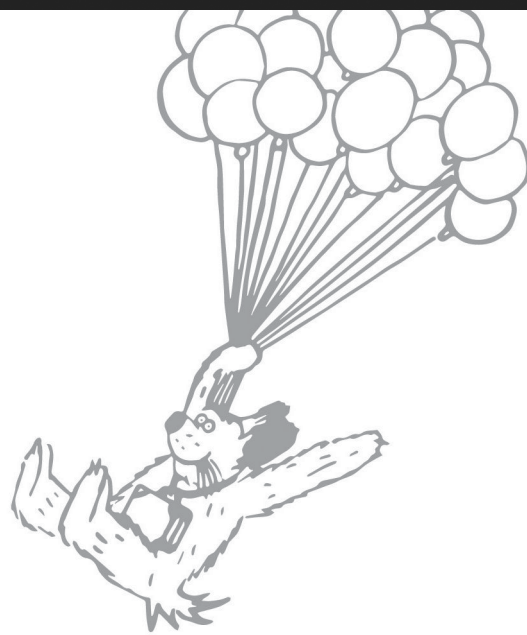




GoGEN

MAXI MP3



CZ SK PL EN HU

PŘEHRÁVAČ MP3
PREHRÁVAČ MP3
ODTWARZACZ MP3
MP3 PLAYER
MP3 LEJÁTSZÓ

NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

OBSAH

Funkce	3
Bezpečnostní opatření	3
Upozornění	3
Tlačítka a funkce	3
Hlavní menu	4
Režim hudby	5
Režim videa	7
Režim nahrávání	7
Režim hlasu	8
Režim rádia FM	9
Režim fotografií	10
Nastavení systému	11
Režim textu	12
Nástroj pro konverzi videa	12
Řešení problémů	13

FUNKCE

- Zcela plochý TFT displej o úhlopříčce 1,8 palce (4,6 cm)
- Rozlišení displeje 128 x 160 pixelů
- Přehrává video soubory formátu AMV
- Přehrává audio soubory formátu MP3, WMA a WAV
- Prohlížení obrázků v souborovém formátu JPEG
- Zabudovaný vstup pro kartu Micro-SD, podpora až do 16 GB
- Zabudovaná lithium-polymerová baterie 180 mAh
- Zabudované rádio FM

Specifikace a vzhled se mohou změnit bez předchozího upozornění.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Chcete-li zachovat maximální životnost svého přehrávače digitálních médií, řiďte se následujícími tipy:

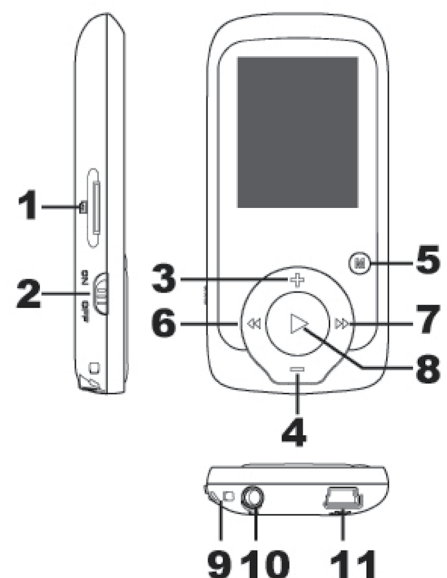
- Před prvním použitím přístroje se doporučuje nechat baterii plně nabít. Nenechávejte baterii nabíjet bez dohledu déle než 4 hodiny.
- Nezavěšujte přehrávač za sluchátka nebo kabely.
- Nikdy nezapojujte konektory kabelů do vstupů svého přehrávače digitálních médií silou. Před připojením se vždy ujistěte, že tvar a velikost příslušných konektorů kabelů jsou identické.
- Pokud svůj přehrávač digitálních médií odpojujete od počítače, použijte funkci počítače Bezpečně odebrat zařízení. Neodpojujte přehrávač digitálních médií, pokud přenáší data.

UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte přehrávač při extrémních teplotách. Nenechávejte jej na extrémně teplých, studených, suchých nebo vlhkých místech. Rovněž jej chraňte před vodou, ohněm a zářením.
- Přehrávač digitálních médií nerozebírejte.
- Nedovolte malým dětem, aby si s přehrávačem hrály bez dozoru.
- Do přehrávače digitálních médií neinstalujte cizí software.

TLAČÍTKA A OVLÁDACÍ PRVKY

1. Vstup pro kartu Micro SD
2. Hlavní vypínač ON/OFF (zap./vyp.)
3. Zvýšení hlasitosti VOL+
4. Snížení hlasitosti VOL-
5. Vstup do menu a opuštění vedlejšího menu, potvrzení volby (v libovolném stavu se podržením tlačítka [MENU] dostanete do hlavního menu)
6. Předchozí / Zpět
7. Další / Vpřed
8. Přehrávání / Pauza; zapnutí/vypnutí přehrávače
9. Otvor pro pásek na ruku
10. Vstup sluchátek
11. Vstup USB



ZÁKLADNÍ PROVOZ

Zapnutí/vypnutí

Chcete-li přístroj zapnout nebo vypnout, stiskněte tlačítko [ON/OFF].

Přístroj můžete rovněž zapnout a vypnout stisknutím tlačítka „[>II] (Přehrávání/Stop)“ a jeho podržením po dobu 3 vteřin.

Přídavná paměťová karta

Do vstupu pro kartu Micro SD vložte kartu TF. V menu se objeví adresář karty. Pokud není karta vložena, adresář se v menu neobjeví.

Nabíjení/připojení/odpojení od PC

Připojte zařízení k počítači pomocí kabelu USB a můžete jej používat jako vyměnitelný disk.

Chcete-li přístroj nabít nebo odpojit, stiskněte při připojení USB tlačítko Menu.

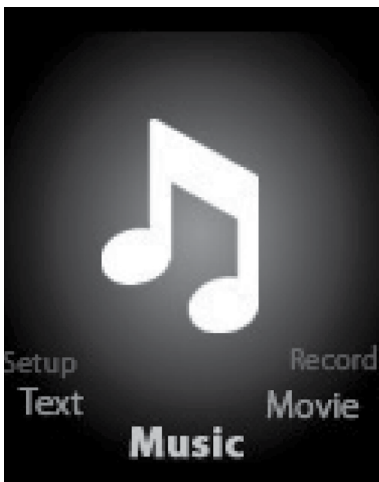
HLAVNÍ MENU

Přepněte do hlavního menu podržením tlačítka [MENU]. Stisknutím tlačítka [PRE] nebo [NEXT] můžete mezi jednotlivými režimy přepínat.



HUDBA

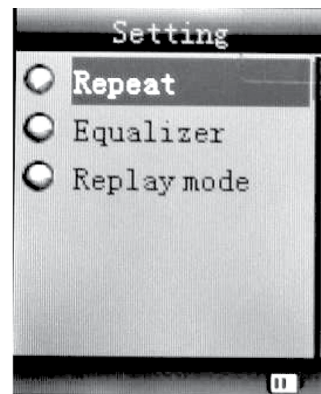
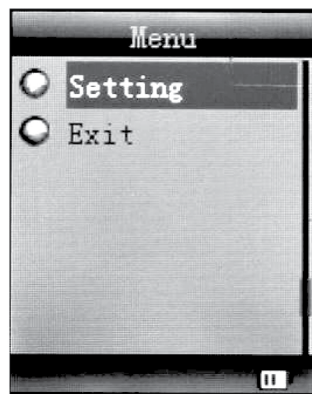
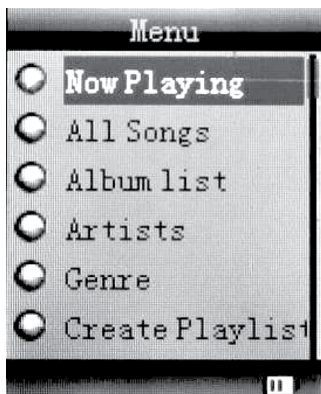
V hlavním menu zvolte „Hudba“.




Stisknutím tlačítka [MENU] potvrďte volbu a poté přehrajte skladbu tlačítkem PŘEHRÁVÁNÍ/STOP [>||]. Při přehrávání hudby přejdete stisknutím tlačítka [MENU] do vedlejšího menu:



V hlavním menu zvolte režim HUDBY. Potvrďte volbu stisknutím tlačítka [MENU] a poté stisknutím tlačítka PŘEHRÁVÁNÍ/STOP [>||] přehrajte skladbu. Při přehrávání hudby přepnete stisknutím tlačítka [MENU] do vedlejšího menu:

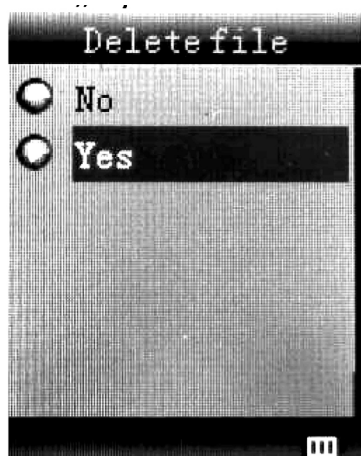


Všechny skladby	Zobrazení všech skladeb		
Seznam alb	Zobrazení alba		
Interpreti	Zobrazení interpreta skladby		
Žánr	Zobrazení žánru skladby		
Vytvořit playlist	Vytvoření playlistu		
Nastavení	Opakování	Normální přehrávání; opakování jedné skladby; složka; opakování složky; opakování všeho; náhodné přehrávání; přehrávání začátků.	
	Ekvalizér	NEUTRÁLNÍ, ROCK, POP, KLASIKA, SOFT, JAZZ, DBB	
	Režim opakování	Opakované přehrávání	Opakování A-B. Pokud písmeno „A“ v ikoně  bliká, potvrďte bod počátku stisknutím [NEXT]. Bod „B“ potvrdíte rovněž stisknutím [NEXT]. Přehrávač bude přehrávat od bodu A do bodu B dle nastaveného počtu opakování. (Do režimu opakování A-B se vrátíte stisknutím tlačítka [PRE] v tomto režimu)
		Počet opakování	Nastavte, kolikrát se má opakovat úsek A-B. Maximum je 10krát (1 – 10)
		Interval opakování	Nastavte časový interval mezi každým opakováním.
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu		

Tento přístroj podporuje zobrazení textu písně. Jestliže chcete zobrazit celý obsah skladby, ujistěte se, že název skladby v adresáři hudby je přesně stejný, jako název souboru ve formátu LRT. Například pokud do adresáře hudby uložíte skladbu „song.mp3“, musíte dát stejný název i souboru LRC, tj. „song.lrc“.

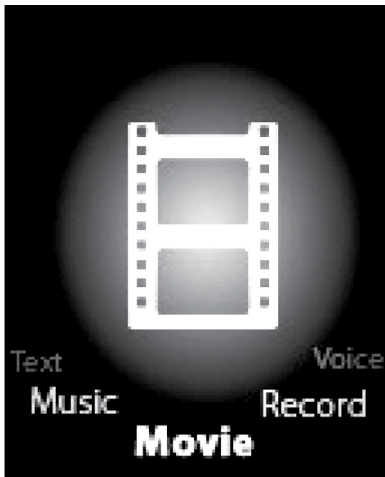
Místní adresář	Označení adresáře aktuálně přehrávaného souboru
Vymazat soubor	Vymazání aktuálně přehrávané skladby
Vymazat vše	Vymazání všech skladeb

Chcete-li vymazat skladbu během jejího přehrávání, zastavte přehrávání stisknutím tlačítka [>II]. Poté stiskněte tlačítko Mode, zvolte „Vymazat soubor“, vyberte soubor, který chcete vymazat, a potvrďte stisknutím tlačítka „Vymazat“. Poté se zobrazí tato obrazovka:



FILM

V hlavním menu zvolte „Film“.



Stisknutím tlačítka [MENU] potvrďte volbu a poté stisknutím tlačítka PŘEHRÁVÁNÍ/STOP [>II] přehrajte video. Při přehrávání videa přejdete stisknutím tlačítka [MENU] do vedlejšího menu.

Veškeré úkony jsou stejné jako u hudby.

REŽIM NAHRÁVÁNÍ



Stisknutím tlačítka [MENU] zvolte v hlavním menu režim nahrávání. Poté opětovným stisknutím tlačítka [MENU] přejdete do vedlejšího menu nahrávání



Místní adresář	Označení adresáře aktuálně nahrávaného souboru
Typ nahrávání:	32 kbps, 64 kbps, 128 kbps, 256 kbps
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

Po nastavení spustíte nahrávání tlačítkem [>II]. Při nahrávání lze používat pouze tlačítka [>II] (Přehrávání/Stop) a [MENU]. Chcete-li vytvořit nový soubor pro nahrávání, krátce stiskněte tlačítko [>II] (Přehrávání/Stop), čímž se právě nahrávaný soubor uloží.

Je třeba mít na paměti, že toto zařízení podporuje uložení 99 souborů s hlasovou nahrávkou v každém adresáři. Pokud se na obrazovce objeví oznámení „Out of space“ (Plná paměť), které znamená, že do aktuálního adresáře již bylo uloženo 99 souborů s hlasovou nahrávkou, musí uživatel přepnout do nového adresáře.

HLAS

Tlačítka [PRE] a [NEXT] zvolte režim Hlasu, a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka [MENU]. Stisknutím tlačítka [>II] soubor nahrávky přehrajete.



Tlačítkem [>II] pozastavíte přehrávání. Tlačítka [PRE] a [NEXT] můžete vybrat soubor nahrávky.



Vedlejší menu ve stavu přehrávání:

Opakování	Viz „Opakování“ v režimu hudby
Režim opakování	Viz „Opakované přehrávání“ v režimu hudby
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

Vedlejší menu ve stavu stop:

Místní adresář	Označení adresáře aktuálně nahrávaného souboru
Vymazat	Vymazání nahrané skladby
Vymazat vše	Vymazání všech nahraných skladeb
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

REŽIM FM

Tlačítky [PRE] a [NEXT] zvolte režim FM a tlačítkem [MENU] volbu potvrďte.



Stisknutím tlačítka [>II] (Přehrávání/Stop) uložíte kanál. Pokud nemáte dosud uložen žádný kanál, můžete je vyhledat automatickým nebo manuálním vyhledáváním. Opětovným stisknutím tlačítka [MENU] se dostanete do vedlejšího menu viz níže:



Uložit	Uložení aktuálně naladěné frekvence;
Nahrát	Nahrávání z aktuálně předvoleného kanálu;
Vymazat	Vymazání aktuálně předvoleného kanálu;
Vymazat vše	Vymazání všech uložených kanálů;
Automatické vyhledávání	Automatické vyhledávání kanálů FM;
Normální pásmo	Frekvence od 87,5 MHz do 108 MHz;
Japonské pásmo	Frekvence od 76,5 MHz do 90 MHz;
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu FM

Automatické vyhledávání: Podržení tlačítka [PRE] nebo [NEXT] po dobu dvou vteřin se budou frekvence prohledávat směrem vpřed nebo vzad, dokud nebude nalezena rozhlasová stanice. Poté se vyhledávání automaticky zastaví.

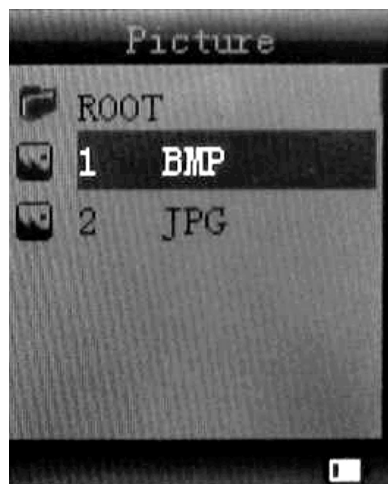
Manuální vyhledávání: Stisky tlačítek [PRE] a [NEXT] můžete vyhledávat kanály směrem vpřed nebo vzad po krocích. Poznámka: V normálním i japonském pásmu lze uložit vždy 20 předvoleb.

FOTOGRAFIE

Tlačítka [PRE] a [NEXT] zvolte režim Fotografii a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka [MENU].



Opětovným stisknutím tlačítka [MENU] přepnete do vedlejšího menu:

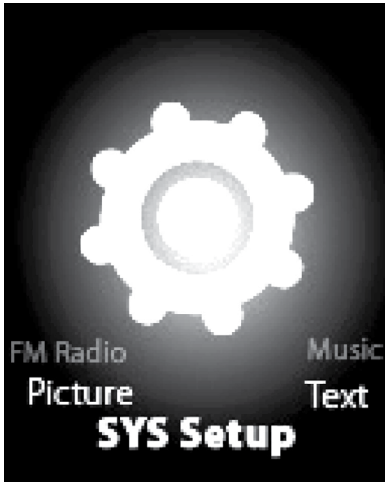


Místní adresář	Výběr adresáře, kam se uloží fotografie
Nastavení přehrávání	Manuální přehrávání nebo automatické přehrávání (u automatického přehrávání je interval 1 až 10 vteřin)
Vymazat soubor	Vymazání fotografie
Vymazat vše	Vymazání všech fotografií
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

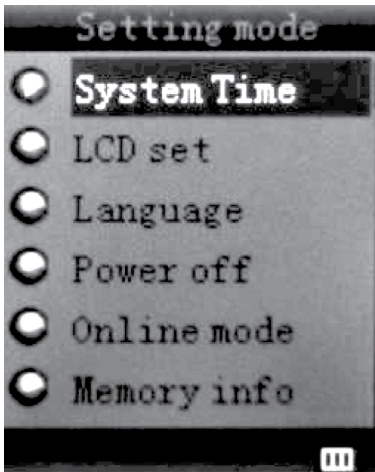
Stisknutím tlačítka [>II] (Přehrávání/Stop) zobrazíte fotografii automaticky nebo manuálně podle předchozího nastavení přehrávání.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

Tlačítka [PRE] a [NEXT] zvolte Nastavení systému a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka [MENU].



Opětovným stisknutím tlačítka [MENU] přepnete do vedlejšího menu:



Doba nahrávání	Tlačítkem [MENU] můžete upravit dobu nahrávání. Stisknutím tlačítka [NEXT] zvýšíte hodnotu číslice roku. Po stisknutí tlačítka [VOL+] můžete upravit další číslici. Tlačítka [PRE] a [NEXT] nastavíte její hodnotu. Stisknutím tlačítka [MENU] nastavení potvrdíte
Hlavní styl	Modrá, zelená, oranžová, růžová, červená, žlutá
Nastavení LCD displeje	Svíí stále 10 vteřin 20 vteřin 30 vteřin
Jazyk	Jednoduchá čínština, angličtina, tradiční čínština, japonština, francouzština, němčina, italština, holandsština, portugalština, španělština, švédština, čeština, dánština, polština atd.

Vypnutí	Doba vypnutí: zde nastavíte dobu samočinného vypnutí poté, co se přehrávač zastaví a po danou dobu není stisknuto žádné tlačítko. Časovou jednotkou jsou vteřiny. 0 znamená vypnutí této funkce. Doba odloženého vypnutí: Doba odloženého vypnutí: zde nastavíte dobu samočinného vypnutí po stisknutí posledního tlačítka bez ohledu na to, zda je přehrávač aktivní či je zastavený. Časovou jednotkou jsou minuty.
Režim online	Více disků; pouze normální; pouze kódovaný
Informace o paměti	Kontrola velikosti paměti a zbývající paměti
Verze firmware	Zobrazení verze firmware přehrávače
Upgradování firmware	Upgradování firmware lze provést připojením k počítači
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

TEXT

Tlačítka [PRE] a [NEXT] zvolte Text a poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka [MENU].



Stisknutím tlačítka Mode přepnete do režimu TEXT. Poté můžete na zařízení číst a editovat textové články. Zařízení je schopné rozpoznávat články pouze ve formátu txt. Opětovným stisknutím tlačítka [MENU] přepnete do vedlejšího menu:

Místní adresář	Výběr adresáře, kam se uloží text
Nastavení přehrávání	Manuální přehrávání nebo automatické přehrávání (u automatického přehrávání je interval 1 až 10 vteřin)
Vymazat soubor	Vymazání textu
Vymazat vše	Vymazání všech textů
Ukončit	Ukončení vedlejšího menu

NÁSTROJ PRO KONVERZI VIDEO

Nástroj pro konverzi videa nainstalujete dle kroků níže.

Před spuštěním se ujistěte, že máte instalovány soubory Windows Media Player 9.exe a Directx9.0.

Vložte do počítače CD a otevřete jeho adresář → Spuštěním souboru Setup.exe nainstalujte software a poté počítač restartujte → Zvolte menu: Start-----Program-----Utility přehrávače mp3 --- Konverzní nástroj AMV/AVI. Objeví se okno. Zvolte, který soubor chcete zkonvertovat a poté zvolte složku, kam chcete konvertovaný soubor uložit. Klikněte na „Spustit konverzi“.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Není napájení	Zkontrolujte stav baterie.
	Nabijte baterii dle pokynů v uživatelském manuálu.
Nelze nalézt nebo přehrát soubory	Ověřte, zda je soubor v kompatibilním formátu.
	Zkontrolujte, zda není soubor uložen v jiném adresáři.
Ve sluchátkách není slyšet hudba	Zkontrolujte úroveň hlasitosti.
	Zkontrolujte propojení (sluchátek ke konektoru sluchátek).
	Ověřte, zda je soubor kompatibilní s vaším přehrávačem MP3.
Zařízení se nenabíjí	Ujistěte, zda je váš digitální přehrávač médií připojen k portu USB vašeho počítače.
Nelze stahovat hudbu	Zkontrolujte, zda je na digitálním přehrávači médií dostatek místa ke stažení hudebního souboru.
	Ujistěte, zda je kabel USB připojen k počítači a k digitálnímu přehrávači médií.
Počítač nerozpoznává digitální přehrávač médií	Zkontrolujte, zda je kabel USB řádně připojen k vašemu počítači.
	Zkuste připojit kabel USB do jednoho z portů na zadní straně vašeho počítače.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu www.asekol.cz. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu www.ecobat.cz.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s. r. o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s. r. o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

OBSAH

Funkcie.....	16
Bezpečnostní opatrenia	16
Upozornenie.....	16
Tlačidlá a funkcie	16
Hlavné menu	17
Režim hudby	17
Režim videa	19
Režim nahrávania	20
Režim hlasu	21
Režim rádia FM	22
Režim fotografií	23
Nastavenie systému.....	24
Režim textu	25
Nástroj pre konverziu videa	25
Riešenie problémov	26

FUNKCIE

- Úplne plochý TFT displej s uhlopriečkou 1,8 palca (4,6 cm)
- Rozlíšenie displeja 128 x 160 pixelov
- Prehráva video súbory formátu AMV
- Prehráva audio súbory formátu MP3, WMA a WAV
- Prezeranie obrázkov v súborovom formáte JPEG
- Zabudovaný vstup pre kartu Micro-SD, podpora až do 16 GB
- Zabudovaná lítium-polymérová batéria 180 mAh
- Zabudované rádio FM

Špecifikácia a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Ak chcete zachovať maximálnu životnosť svojho prehrávača digitálnych médií, riadte sa nasledujúcimi tipmi:

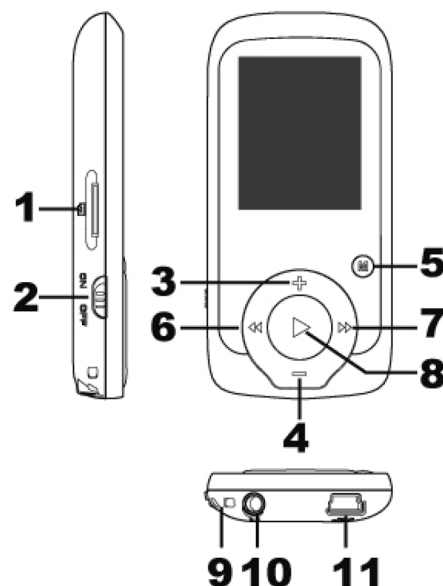
- Pred prvým použitím prístroja sa odporúča nechať batériu plne nabiť. Nenechávajte batériu nabíjať bez dohľadu dlhšie ako 4 hodiny.
- Nevešajte prehrávač za slúchadlá alebo káble.
- Nikdy nezapájajte konektory káblov do vstupov svojho prehrávača digitálnych médií silou. Pred pripojením sa vždy uistite, že tvar a veľkosť príslušných konektorov i káblov sú identické.
- Ak svoj prehrávač digitálnych médií odpájate od počítača, použite funkciu počítača Bezpečne odobrať zariadenia. Neodpájajte prehrávač digitálnych médií, ak prenášač dát.

UPOZORNENIE

- Nepoužívajte prehrávač pri extrémnych teplotách. Nenechávajte ho na extrémne teplých, studených, suchých alebo vlhkých miestach. Takisto ho chráňte pred vodou, ohňom a žiarením.
- Prehrávač digitálnych médií nerozoberajte.
- Nedovoľte malým deťom, aby si s prehrávačom hrali bez dozoru.
- Do prehrávača digitálnych médií neinštalujte cudzí softvér.

TLAČIDLÁ A OVLÁDACIE PRVKY

1. Vstup pre kartu Micro SD
2. Hlavný vypínač ON / OFF (Zap. / Vyp.)
3. Zvýšenie hlasitosti VOL +
4. Zníženie hlasitosti VOL-
5. Vstup do menu a opustenie vedľajšieho menu, potvrdenie voľby (v ľubovoľnom stave sa podržaním tlačidla [MENU] dostanete do hlavného menu)
6. Predchádzajúce / Späť
7. Ďalšie / Vpred
8. Prehrávanie / Pauza; zapnutie / vypnutie prehrávača
9. Otvor pre remienok na ruku
10. Vstup slúchadiel
11. Vstup USB



ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA

Zapnutie / vypnutie

Ak chcete prístroj zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo [ON / OFF].

Prístroj môžete tiež zapnúť a vypnúť stlačením tlačidla „[> II] (Prehrávanie / Stop)“ a jeho podržaním po dobu 3 sekúnd.

Prídavná pamäťová karta

Do vstupu pre kartu Micro SD vložte kartu TF. V menu sa objaví adresár karty.

Ak nie je karta vložená, adresár sa v menu neobjaví.

Nabíjanie / pripojenie / odpojenie od PC

Pripojte zariadenie k počítaču pomocou kábla USB a môžete ho používať ako vymeniteľný disk.

Ak chcete prístroj nabiť alebo odpojiť, stlačte pri pripojenom USB tlačidlo Menu.

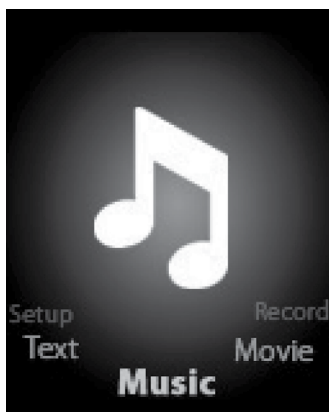
HLAVNÉ MENU

Prepnite do hlavného menu podržaním tlačidla [MENU]. Stlačením tlačidla [PRE] alebo [NEXT] môžete medzi jednotlivými režimami prepínať.



HUDBA

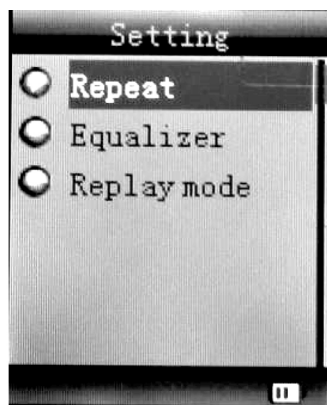
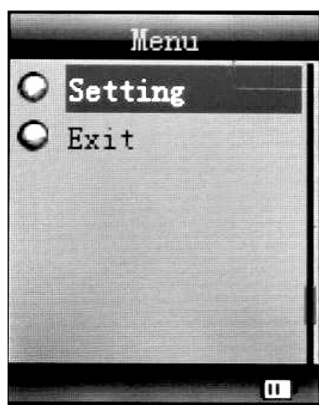
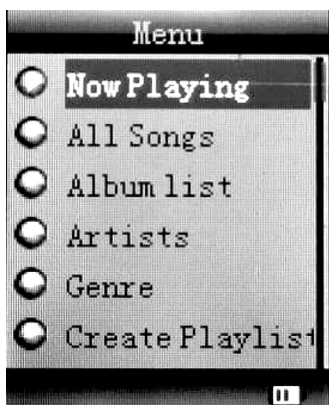
V hlavnom menu zvolte „Hudba“.



Stlačením tlačidla [MENU] potvrdíte voľbu a potom prehrajte skladbu tlačidlom PLAY / STOP [▶]. Pri prehrávaní hudby prejdete stlačením tlačidla [MENU] do vedľajšieho menu:



V hlavnom menu zvolíte režim HUDBY. Potvrdíte voľbu stlačením tlačidla [MENU] a potom stlačením tlačidla PLAY / STOP [▶] prehrajte skladbu. Pri prehrávaní hudby prepnete stlačením tlačidla [MENU] do vedľajšieho menu:

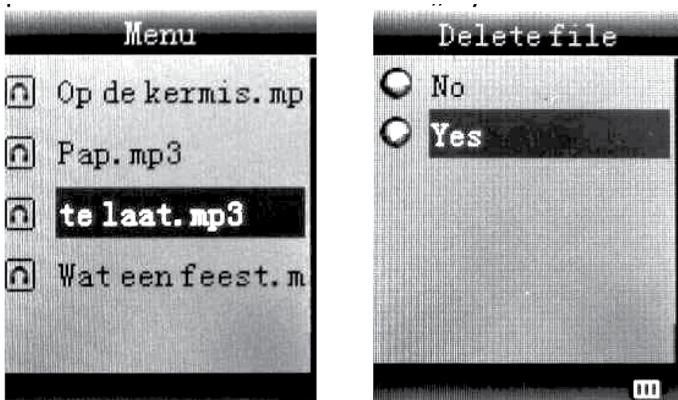


Všetky skladby		Zobrazenie všetkých skladieb	
Zoznam albumov		Zobrazenie albumu	
Interpreti		Zobrazenie interpreta skladby	
Žáner		Zobrazenie žánru skladby	
Vytvoriť playlist		Vytvorenie playlistu	
Nastavenie	Opakovanie	Normálne prehrávanie; opakovanie jednej skladby; zložka; opakovanie zložky; opakovanie všetkého; náhodné prehrávanie; prehranie začiatkov.	
	Ekvalizér	NEUTRÁLNI, ROCK, POP, KLASIKA, SOFT, JAZZ, DBB	
	Režim opakovania	Opakované prehrávanie Opakovanie A-B. Pokiaľ písmeno „A“ v ikone bliká, potvrdíte bod počiatku stlačením [NEXT]. Bod „B“ potvrdíte taktiež stlačením [NEXT]. Prehrávač bude prehrávať od bodu A do bodu B podľa nastaveného počtu opakovaní. (Do režimu opakovania AB sa vrátite stlačením tlačidla [PRE] v tomto režime)	
		Počet opakovaní	Nastavte, koľkokrát sa má opakovať úsek A-B. Maximum je 10krát (1 – 10)
	Interval opakovania	Nastavte časový interval medzi každým opakovaním.	
Ukončiť		Ukončenie vedľajšieho menu	

Tento prístroj podporuje zobrazenie textu piesne. Ak chcete zobraziť celý obsah skladby, uistite sa, že názov skladby v adresári hudby je presne rovnaký, ako názov súboru vo formáte LRT. Napríklad ak do adresára hudby uložíte skladbu „song.mp3“, musíte dať rovnaký názov aj súboru LRC, tj „song.lrc“

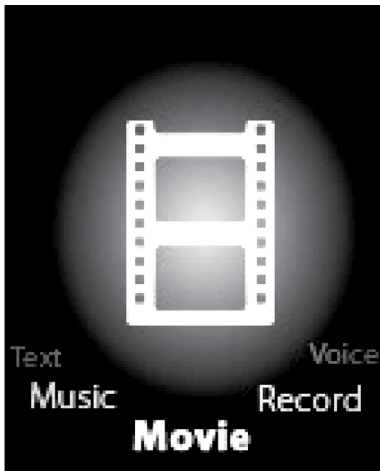
Miestny adresár	Označenie adresára aktuálne prehrávaného súboru
Vymazať súbor	Vymazanie aktuálne prehrávanej skladby
Vymazať všetko	Vymazanie všetkých skladieb

Ak chcete vymazať skladbu počas jej prehrávania, zastavte prehrávanie stlačením tlačidla [> II]. Potom stlačte tlačidlo Mode, vyberte „Vymazať súbor“, vyberte súbor, ktorý chcete vymazať, a potvrdte stlačením tlačidla „Vymazať“. Potom sa zobrazí táto obrazovka:



FILM

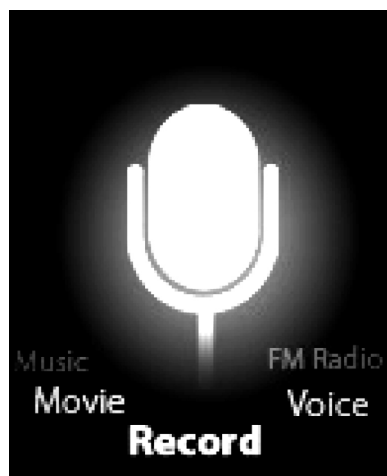
V hlavnom menu zvolte „Film“.



Stlačením tlačidla [MENU] potvrdíte voľbu a potom stlačením tlačidla PLAY / STOP [> II] prehrajte video. Pri prehrávaní videa prejdete stlačením tlačidla [MENU] do vedľajšieho menu.

Všetky úkony sú rovnaké ako u hudby.

REŽIM NAHRÁVANIA



Stlačením tlačidla [MENU] v hlavnom menu vyberte režim nahrávania. Potom opätovným stlačením tlačidla [MENU] prejdete do vedľajšieho menu nahrávania.



Miestny adresár	Označený adresár aktuálne nahrávaného súboru
Typ nahrávania:	32 kbps, 64 kbps, 128 kbps, 256 kbps
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

Po nastavení spustíte nahrávanie tlačidlom [> II]. Pri nahrávaní je možné používať iba tlačidlá [> II] (Prehrávanie / Stop) a [MENU]. Ak chcete vytvoriť nový súbor pre nahrávanie, krátko stlačte tlačidlo [> II] (Prehrávanie / Stop), čím sa práve nahrávaný súbor uloží.

Treba mať na pamäti, že toto zariadenie podporuje uloženie 99 súborov s hlasovou nahrávkou v každom adresári. Ak sa na obrazovke objaví oznámenie „Out of space“ (Plná pamäť), čo znamená, že do aktuálneho adresára už bolo uložených 99 súborov, s hlasovou nahrávkou, musí používateľ prepnúť do nového adresára.

HLAS

Tlačidlami [PRE] a [NEXT] zvolíte režim Hlasu, a potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla [MENU]. Stlačením tlačidla [> II] súbor nahrávky prehráte.



Tlačidlom [>II] pozastavíte prehrávanie. Tlačidlami [PRE] a [NEXT] môžete vybrať súbor nahrávky.



Vedľajšie menu v stave prehrávania:

Opakovanie	Viz „Opakovanie“ v režimu hudby
Režim opakovania	Viz „Opakované prehrávanie“ v režimu hudby
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

Vedľajšie menu v stave stop:

Miestny adresár	Označenie adresára aktuálne nahrávaného súboru
Vymazať	Vymazanie nahranej skladby
Vymazať všetko	Vymazanie všetkých nahraných skladieb
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

REŽIM FM

Tlačidlá [PRE] a [NEXT] zvolíte režim FM a tlačidlom [MENU] voľbu potvrdíte.



Stlačením tlačidla [> ||] (Prehrávanie / Stop) uložíte kanál. Ak nemáte doteraz uložený žiadny kanál, môžete ich vyhľadať automatickým alebo manuálnym vyhľadávaním. Opätovným stlačením tlačidla [MENU] sa dostanete do vedľajšieho menu vid' nižšie:



Uložiť	Uloženie aktuálne naladenej frekvencie;
Nahráť	Nahrávanie z aktuálne predvoleného kanálu;
Vymazať	Vymazanie aktuálne predvoleného kanálu;
Vymazať všetkého	Vymazanie všetkých uložených kanálov;
Automatické vyhľadávanie	Automatické vyhľadávanie kanálov FM;
Normálne pásmo	Frekvencie od 87,5 MHz do 108 MHz;
Japonské pásmo	Frekvencie od 76,5 MHz do 90 MHz;
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu FM

Automatické vyhľadávanie: Podržaním tlačidla [PRE] alebo [NEXT] po dobu dvoch sekúnd sa budú frekvencie prehľadávať smerom vpred alebo vzad, kým nebude nájdená rozhlasová stanica. Potom sa vyhľadávanie automaticky zastaví.

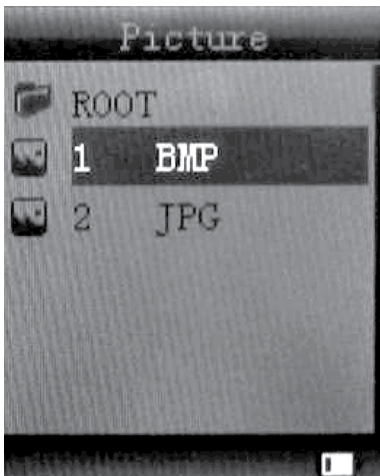
Manuálne vyhľadávanie: stlačením tlačidiel [PRE] a [NEXT] môžete vyhľadávať kanály smerom vpred alebo vzad po krokoch. Poznámka: V normálnom i japonskom pásme možno uložiť vždy 20 predvolieb.

FOTOGRAFIE

Tlačidlami [PRE] a [NEXT] zvolíte režim Fotografií a potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla [MENU].



Opätovným stlačením tlačidla [MENU] prepnete do vedľajšieho menu:

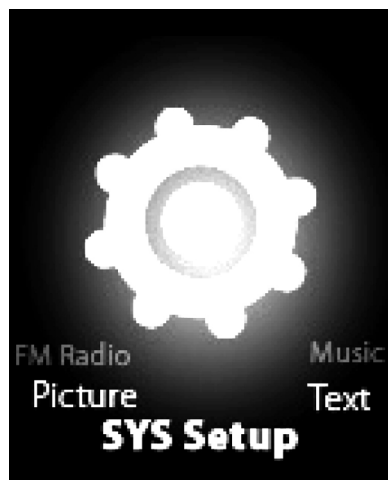


Miestny adresár	Výber adresára, kam sa uloží fotografia
Nastavenie prehrávanie	Manuálne prehrávanie alebo automatické prehrávanie (u automatického prehrávania je interval 1 až 10 sekúnd)
Vymazať súbor	Vymazanie fotografie
Vymazať všetko	Vymazanie všetkých fotografií
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

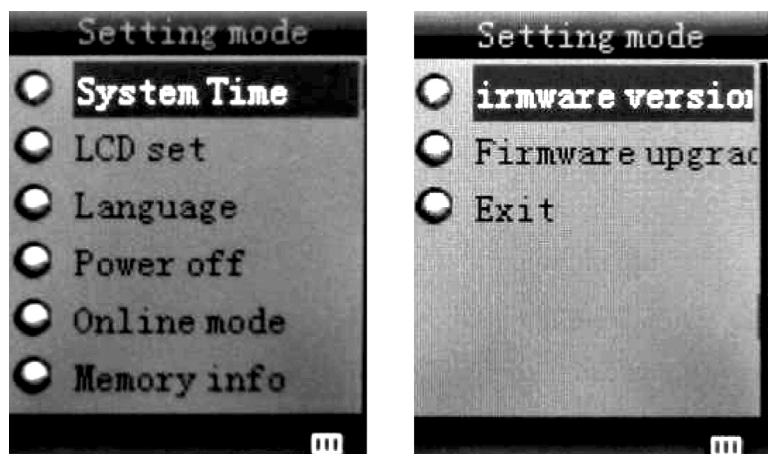
Stlačením tlačidla [> II] (prehrávaním / Stop) zobrazíte fotografie automaticky ALEBO manuálne podľa predchádzajúceho nastavením prehrávaním.

NASTAVENIE SYSTÉMU

Tlačidlom [PRE] a [NEXT] vyberte nastavením systému a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla [MENU].



Opätovným stlačením tlačidla [MENU] prepnete do vedľajšieho menu:



Doba nahrávania	Tlačidlom [MENU] môžete upraviť dobu nahrávania. Stlačením tlačidla [NEXT] zvýšite hodnotu číslice roka. Po stlačení tlačidla [VOL +] môžete upraviť ďalšie číslicu. Tlačidlami [PRE] a [NEXT] nastavíte jej hodnotu. Stlačením tlačidla [MENU] nastavenie potvrdíte
Hlavný štýl	Modrá, zelená, oranžová, ružová, červená, žltá
Nastavení LCD displeje	svieti stále 10 sekúnd 20 sekúnd 30 sekúnd
Jazyk	Jednoduchá čínština, angličtina, tradičná čínština, japončina, francúzština, nemčina, taliančina, holandčina, portugalčina, španielčina, švédčina, čeština, dánčina, poľština atď.
Vypnutí	Doba vypnutia: tu nastavíte dobu samočinného vypnutia po tom, čo sa prehrávač zastaví a po danú dobu nie je stlačené žiadne tlačidlo. Časovou jednotkou sú sekundy. 0 znamená vypnutie tejto funkcie. Doba odloženého vypnutia: Doba odloženého vypnutia: tu nastavíte dobu samočinného vypnutia po stlačení posledného tlačidla bez ohľadu na to, či je prehrávač aktívna alebo je zastavený. Časovou jednotkou sú minúty

Režim online	Viac diskov; len normálne; iba kódované
Informácie o pamäti	Kontrola veľkosť pamäte a zostávajúce pamäte
Verzia firmware	Zobrazenie verzie firmvéru prehrávača
Upgradovanie firmware	Upgradovanie firmware možno vykonať pripojením k počítaču
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

TEXT

Tlačidlá [PRE] a [NEXT] zvolíte Text a potom voľbu potvrdíte stlačením tlačidla [MENU].



Stlačením tlačidla Mode prepnete do režimu TEXT. Potom môžete na zariadení čítať a editovať textové články. Zariadenie je schopné rozpoznávať články iba vo formáte txt. Opätovným stlačením tlačidla [MENU] prepnete do vedľajšieho menu:

Miestny adresár	Výber adresára, kam sa uloží text
Nastavenie prehrávania	Manuálne prehrávanie alebo automatické prehrávanie (u automatického prehrávania je interval 1 až 10 sekúnd)
Vymazať súbor	Vymazanie textu
Vymazať všetko	Vymazanie všetkých textov
Ukončiť	Ukončenie vedľajšieho menu

NÁSTROJ PRE KONVERZIU VIDEA

Nástroj pre konverziu videa nainštalujete podľa krokov nižšie.

Pred spustením sa uistite, že máte inštalované súbory Windows Media Player 9.exe a Directx9.0.

Vložte do počítača CD a otvorte jeho adresár → Spustením súboru Setup.exe nainštalujte softvér a potom počítač reštartujte → Zvoľte menu: Štart ----- Program ----- Utility prehrávača mp3 --- Konverzný nástroj AMV / AVI . Objaví sa okno. Zvoľte, ktorý súbor chcete skonvertovať a potom zvoľte priečinok, kam chcete konvertovaný súbor uložiť. Kliknite na „Spustiť konverziu“.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nie je napájanie	Skontrolujte stav batérie.
	Nabite batériu podľa pokynov v užívateľskom manuáli.
Nie je možné nájsť alebo prehrať súbory	Overte, či je súbor v kompatibilnom formáte.
	Skontrolujte, či nie je súbor uložený v inom adresári.
V slúchadlách nie je počuť hudba	Skontrolujte úroveň hlasitosti.
	Skontrolujte prepojenie (slúchadiel ku konektoru slúchadiel).
	Overte, či je súbor kompatibilný s vaším prehrávačom MP3.
Zariadenie sa nenabíja	Uistite, či je váš digitálny prehrávač médií pripojený k portu USB vášho počítača.
Nie je možné sťahovať hudbu	Skontrolujte, či je na digitálnom prehrávači médií dostatok miesta na prevzatie hudobného súboru.
	Uistite, či je kábel USB pripojený k počítaču a k digitálnemu prehrávaču médií.
Počítač nerozpoznal digitálny prehrávač médií	Skontrolujte, či je kábel USB pevne pripojený k vášmu počítaču.
	Skúste pripojiť kábel USB do jedného z portov na zadnej strane vášho počítača.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom.

Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsľúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre

životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odsľúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné vysľužených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe www.sewa.sk.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

Výrobca: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín, Česká republika
Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

SPIS TREŚCI

Właściwości	29
Środki ostrożności	29
Ostrzeżenia	29
Przyciski i elementy sterujące	29
Menu główne	30
Muzyka	30
Film	32
Nagrywanie	33
Odtwarzanie głosu	34
Radio FM	35
Zdjęcia	35
Ustawienia	36
Narzędzie konwersji pików	38
Rozwiązywanie problemów	39

WŁAŚCIWOŚCI

- Wyświetlacz TFT 1,8 cala
- Rozdzielczość 128 x 160 pikseli
- Odtwarzanie plików wideo w formacie AMV
- Odtwarzanie plików audio MP3, WMA, WAV
- Przeglądanie plików graficznych w formacie JPEG
- Wbudowane gniazdo kart Micro-SD, obsługuje karty o pojemności do 16GB
- Wbudowany akumulator litowo-polimerowy 180mAh
- Wbudowane radio FM

Specyfikacja i wygląd mogą ulec zmianie bez dodatkowego powiadomienia.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Aby urządzenie pracowało długo i poprawnie, należy przestrzegać poniższych wskazówek:

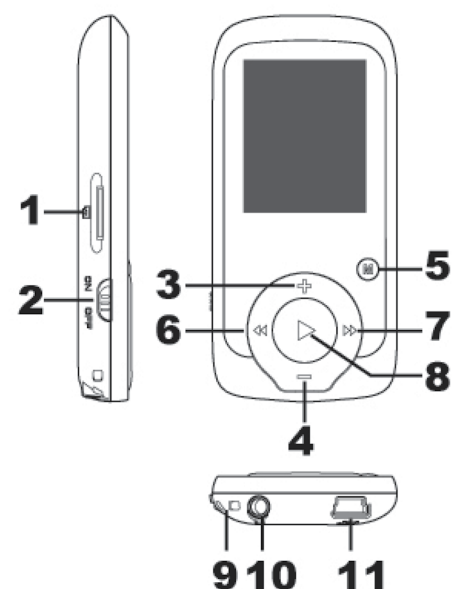
- Przed pierwszym użyciem zaleca się pełne naładowanie baterii. Nie pozostawiać ładowanego urządzenia bez nadzoru na okres dłuższy niż 4 godziny.
- Nie wieszać urządzenia na kablu lub słuchawkach
- Nie usiłować podłączać do urządzenia żadnych kabli czy innych złączy, jeśli nie mamy pewności, że są one kompatybilne z urządzeniem jeśli chodzi o kształt i rozmiar wtyczki.
- Przy odłączaniu urządzenia od komputera, należy używać funkcji „bezpiecznego usuwania urządzenia” dostępnej na komputerze. Nigdy nie odłączać urządzenia w czasie transmisji danych.

OSTRZEŻENIA

- Nie używać urządzenia w ekstremalnych temperaturach. Chronić przed bardzo gorącym, zimnym, przesuszonym lub wilgotnym środowiskiem. Chronić przed wodą, ogniem i promieniowaniem.
- Nie rozbierać urządzenia samodzielnie.
- Nie pozwalać małym dzieciom bawić się urządzeniem bez kontroli osób dorosłych.
- Nie instalować na urządzeniu obcego oprogramowania.

PRZYCISKI I ELEMENTY STERUJĄCE

1. Gniazdo karty Micro SD
2. Przełącznik zasilania ON/OFF
3. Głośność VOL+
4. Głośność VOL-
5. Wejście do menu i wyjście z submenu, zatwierdzanie wyborów (naciśnięcie i przytrzymanie przycisku [MENU] w każdym trybie powoduje przejście do menu głównego)
6. Ostatni (poprzedni)/Przewijanie w tył
7. Następny (Przewijanie w przód)
8. Play/Pause, Włączanie /wyłączenie urządzenia
9. Otwór na smyczk
10. Gniazdo słuchawkowe
11. Gniazdo USB



PODSTAWOWE DZIAŁANIA

Włączanie i wyłączanie urządzenia

Aby włączyć urządzenie lub je wyłączyć, należy ustawić przełącznik ON/OFF w odpowiedniej pozycji.

W celu wyłączenia urządzenia można także nacisnąć przycisk “[▶||] (Play/Stop)” i przytrzymać go przez 3 sekundy.

Karta rozszerzająca pamięć:

Włożyć kartę TF do gniazda kart Micro SD. W menu pojawi się folder karty. W przypadku, gdy w gnieździe nie znajduje się karta, folder karty nie jest widoczny.

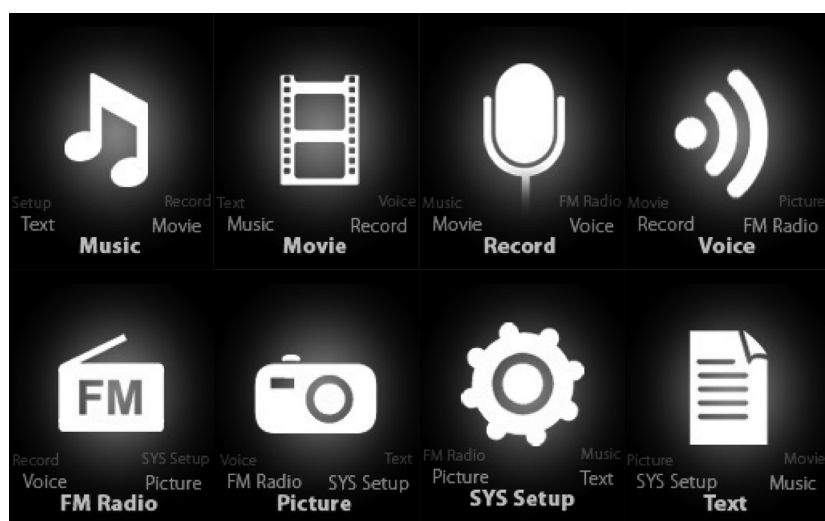
Ładowanie / Podłączanie / Odłączanie od komputera

Po podłączeniu urządzenia do komputera za pomocą kabla USB, można je wykorzystywać jako pamięć zewnętrzną.

W celu naładowania urządzenia lub odłączenia go od komputera, należy po podłączeniu przez USB nacisnąć przycisk “MENU”.

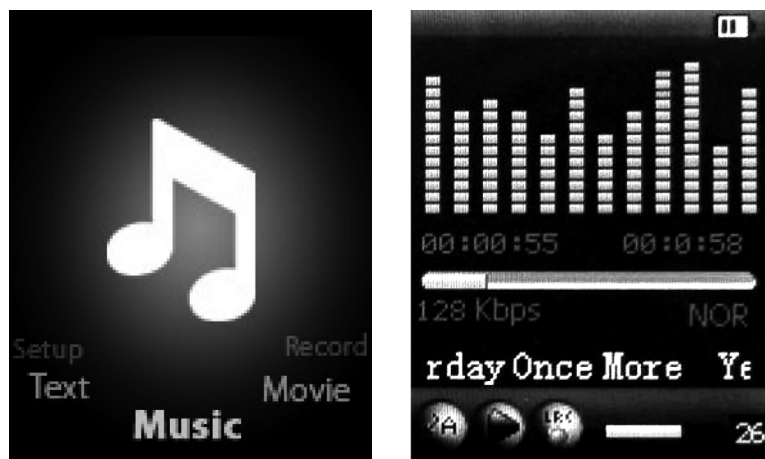
MENU GŁÓWNE

Nacisnąć i przytrzymać przycisk [MENU], by przejść do menu głównego. Naciskając przyciski [PRE] lub [NEXT] przełączać się pomiędzy trybami.

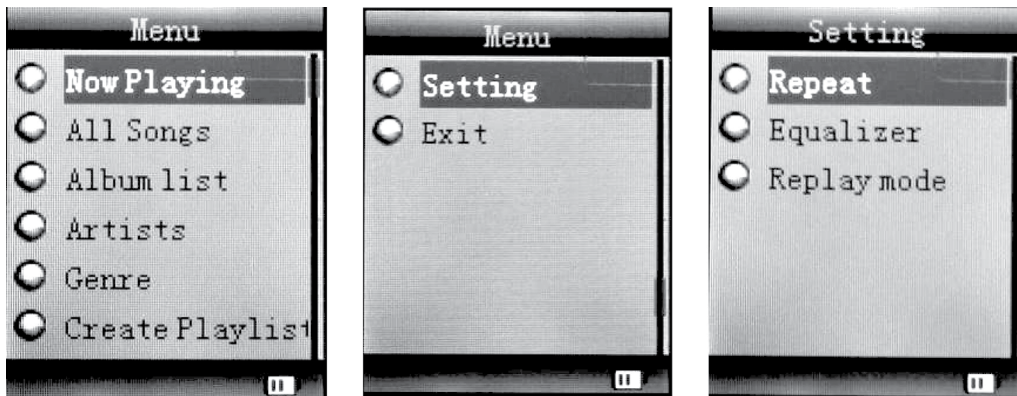


MUZYKA


W menu głównym wybrać “Music”.



Nacisnąć przycisk [MENU], by zatwierdzić wybór, a następnie przycisk (Play/Stop) [▶||], by rozpocząć odtwarzanie utworu. W czasie odtwarzania nacisnąć przycisk [MENU], by przejść do sub-menu:



Sub-menu w trybie odtwarzania:

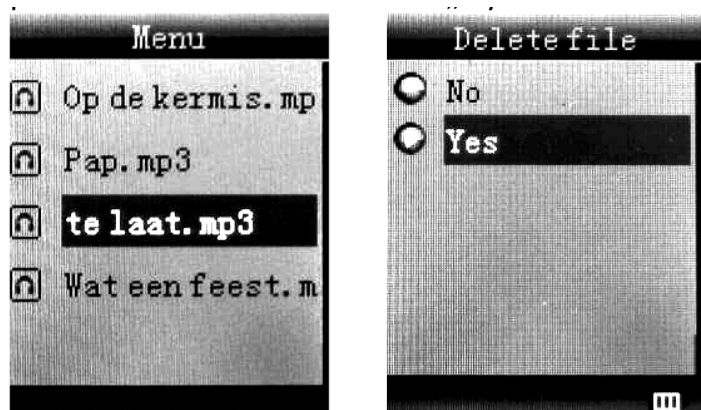
All Songs	Wyświetla wszystkie utwory		
Album list	Wyświetla album		
Artists	Wyświetla wykonawcę		
Genre	Wyświetla kategorię utworu		
Create Playlist	Tworzenie listy odtwarzania		
Setting (Ustawienia)	Repeat (Tryb odtwarzania w pętli)	Normal (Normalne odtwarzanie), Repeat one (Powtarza jeden utwór); Folder (Odtwarza utwory z folderu); Repeat Folder (Powtarza utwory z folderu); Repeat All (Powtarza wszystko); Random (Odtwarza losowo); Intro (Odtwarza wstępy).	
	Equalizer	NATURAL, ROCK, POP, CLASSIC, SOFT, JAZZ, DBB	
	Replay mode (Tryb powtarzania)	Replay (Powtarzanie)	Powtarzanie A-B; po naciśnięciu zaczyna migać "A" w ikonie  , nacisnąć przycisk [NEXT], by ustalić punkt początkowy, następnie nacisnąć przycisk [NEXT], by ustalić punkt końcowy "B". Odtwarzacz będzie powtarzał fragment pomiędzy punktami A i B tyle razy ile ustawiono w "Liczbie powtórzeń". (Powrót do trybu ustawień powtarzania A-B następuje po naciśnięciu przycisku [PRE] podczas odtwarzania fragmentu.)
		Replay times (Liczba powtórzeń)	Ustawianie liczby powtórzeń fragmentu A-B. Maksymalna liczba to 10 razy (1-10)
		Replay gap (Przerwa pomiędzy powtórzeniami)	Ustawianie przerwy pomiędzy kolejnymi powtórzeniami.
Exit	Wyjście z sub-menu		

Urządzenie obsługuje wyświetlanie tekstów piosenek. Aby móc wyświetlać tekst, należy przygotować plik z nim w taki sposób, by jego nazwa była identyczna z nazwą pliku muzycznego. Na przykład utworowi "song.mp3" w folderze muzycznym musi odpowiadać "song.lrc" w plikach LRC.

Sub-menu w trybie stop:

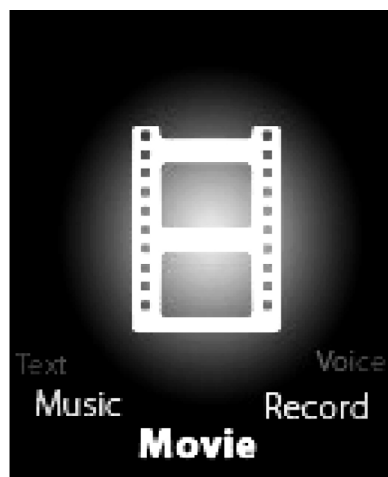
Local folder (Aktualny katalog)	Pokazuje katalog aktualnie odtwarzanego pliku
Delete file (Usuń plik)	Usuwa aktualnie odtwarzany utwór
Delete All (Usuń wszystko)	Usuwa wszystkie utwory
Exit	Wyjście z sub-menu

Jeśli podczas odtwarzania utworu postanowimy go usunąć, należy nacisnąć przycisk [▶||], by zakończyć odtwarzanie a następnie nacisnąć przycisk [MODE]. Wybrać opcję "Delete file", wybrać żądany plik, wybrać zatwierdzenie usunięcia. Pojawi się poniższe okno dialogowe:



FILM

W menu głównym wybrać "Movie".



Nacisnąć przycisk [MENU], by zatwierdzić wybór, a następnie przycisk (Play/Stop) [▶||], by rozpocząć odtwarzanie filmu. W czasie odtwarzania nacisnąć przycisk [MENU], by przejść do sub-menu. Wszystkie operacje wykonywane są w taki sam sposób jak w trybie muzycznym..

NAGRYWANIE



Nacisnąć przycisk [MENU], by wybrać tryb „Record” w menu głównym, ponownie wcisnąć przycisk [MENU], by wejść do sub-menu trybu nagrywania.



Local folder (Aktualny katalog)	Pokazuje katalog aktualnie nagrywanego pliku
REC Type (Jakość nagrania)	32KBPS, 64KBPS, 128KBPS, 256KBPS
Exit	Wyjście z sub-menu

Po dokonaniu ustawień, nacisnąć przycisk [▶||], by rozpocząć nagrywanie. Podczas nagrywania aktywne pozostają tylko przyciski [▶||] (Play/Stop) oraz [MENU]. Aby nagrać kolejny plik, nacisnąć przycisk [▶||] (Play/Stop) by zapisać aktualne nagranie.

Urządzenie obsługuje do 99 nagrań głosowych zapisanych w jednym katalogu. Jeśli na ekranie pojawia się komunikat “out of space”, oznacza to, że w danym katalogu zostało już zapisane 99 nagrań i należy kolejne pliki zapisywać w innym katalogu.

ODTWARZANIE GŁOSU

Naciskając przyciski [PRE] lub [NEXT] wybrać tryb "Voice", nacisnąć przycisk [MENU], by zatwierdzić wybór, nacisnąć przycisk [▶||] (Play/Stop) by odtwarzać wybrany plik głosowy.



Nacisnąć przycisk [▶||], by zatrzymać odtwarzanie, naciskać przyciski [PRE] lub [NEXT], by wybrać nagrane pliki.



Sub-menu w trybie odtwarzania:

Repeat (Tryb odtwarzania w pętli)	Tak jak w trybie muzycznym
Replay mode (Powtarzanie)	Tak jak w trybie muzycznym
Exit	Wyjście z sub-menu

Sub-menu w trybie stop:

Local folder (Aktualny katalog)	Pokazuje katalog aktualnie odtwarzanego pliku
Delete file (Usuń plik)	Usuwa aktualnie odtwarzane nagranie
Delete All (Usuń wszystko)	Usuwa wszystkie nagrania
Exit	Wyjście z sub-menu

RADIO FM

Naciskając przyciski [PRE] lub [NEXT] wybrać tryb „FM” nacisnąć przycisk [MENU], by zatwierdzić wybór.



Nacisnąć przycisk [▶||] (Play/Stop), by zapisać stację. Jeśli nie ma zapisanych kanałów, można ich szukać za pomocą strojenia ręcznego lub automatycznego. Ponownie wcisnąć przycisk [MENU], by wejść do sub-menu trybu FM.

Save (Zapisz)	Zapisywanie aktualnej stacji / częstotliwości;
Record (Nagrywanie)	Nagrywanie aktualnie wybranej zapisanej stacji;
Delete (Usuwanie)	Usuwanie aktualnie wybranej zapisanej stacji z pamięci;
Delete All (Usuń wszystkie)	Usuwanie wszystkich zapisanych stacji;
Auto Search (Wyszukiwanie automatyczne)	Automatycznie wyszukuje kanał FM
Normal Band	Zakres częstotliwości 87,5MHz---108MHz;
Japan Band	Zakres częstotliwości 76,5MHz---90MHz;
Exit	Wyjście z sub-menu

Wyszukiwanie automatyczne: Nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk [PRE] lub [NEXT]. Urządzenie będzie automatycznie przeszukiwało częstotliwości w dół lub w górę aż do znalezienia stacji radiowej.

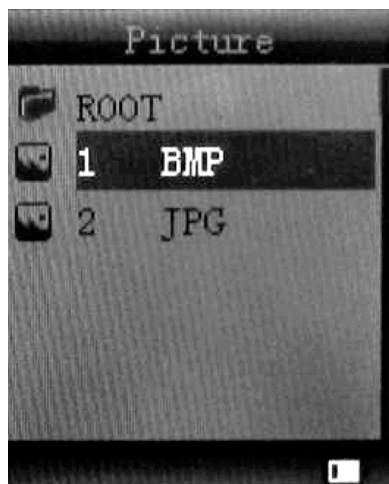
Wyszukiwanie ręczne: Naciskać przycisk [PRE] lub [NEXT], by stopniowo przeszukiwać zakres częstotliwości w dół lub w górę. Informacja: Zarówno w zakresie normalnym jak i japońskim można zapisać po 20 stacji radiowych.

ZDJĘCIA

Naciskając przyciski [PRE] lub [NEXT] wybrać tryb „Picture” nacisnąć przycisk [MENU], by zatwierdzić wybór.



Ponownie wcisnąć przycisk [MENU], by wejść do sub-menu:

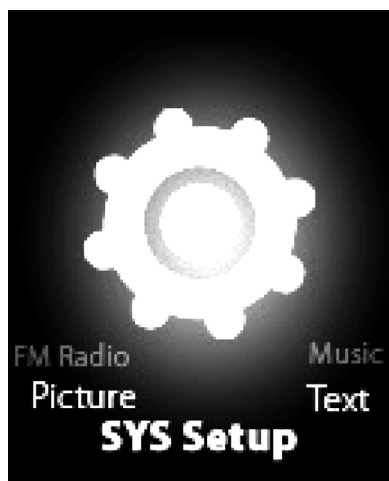


Local folder (Aktualny katalog)	Pokazuje katalog w którym znajduje się zdjęcie.
Playback set (Ustawienia przeglądarki)	Przewijanie ręczne lub automatyczne (w przypadku przewijania automatycznego można ustawić czas przewijania w zakresie 1-10 sekund)
Delete file (Usuń plik)	Usuwa zdjęcie
Delete All (Usuń wszystko)	Usuwa wszystkie zdjęcia
Exit	Wyjście z sub-menu

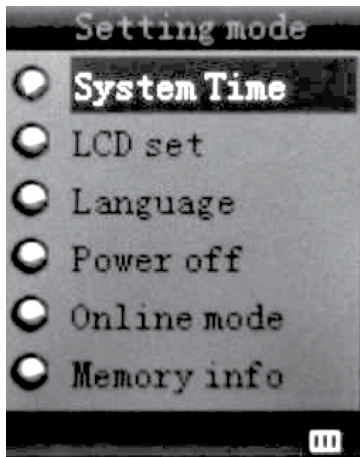
Nacisnąć przycisk [▶||] (Play/Stop) by rozpocząć ręczne lub automatyczne przeglądanie zdjęć, zgodnie z dokonanymi ustawieniami.

USTAWIENIA

Naciskając przyciski [PRE] lub [NEXT] wybrać tryb „SYS Setup” nacisnąć przycisk [MENU], by zatwierdzić wybór.



Ponownie wcisnąć przycisk [MENU], by wejść do sub-menu:



Record time (Czas nagrywania)	Nacisnąć przycisk[MENU], by ustawić czas nagrania. Nacisnąć przycisk [NEXT] powiększy się cyfra roku; nacisnąć przycisk [VOL+], by ustawić kolejną cyfrę, naciskać przyciski [PRE] lub [NEXT], by zmienić wartość danej cyfry. Nacisnąć przycisk [MENU], by zatwierdzić ustawienia.
Main Style (Styl główny)	Blue (niebieski), Green (zielony), Orange (pomarańczowy), Pink (różowy), Red (czerwony), Yellow (żółty).
LCD set (Ustawienie podświetlenia LCD)	Always light (Zawsze włączone) 10 sekund 20 sekund 30 S sekund
Language (Język)	Chiński uproszczony, angielski, chiński tradycyjny, japoński, francuski, niemiecki, włoski, portugalski, hiszpański, szwedzki, czeski, duński, polski etc.
Power off (Wyłączanie)	Off time (czas wyłączenia): ustawienie czasu po którym urządzenie wyłączy się automatycznie, jeśli nie znajduje się w trybie odtwarzania i nie zostanie naciśnięty żaden przycisk. 0 oznacza wyłączenie funkcji. Sleep time (czas przejścia w tryb uśpienia): ustawienie czasu od naciśnięcia ostatniego przycisku, po którym urządzenie wyłączy się automatycznie bez względu na to, czy jest w trybie odtwarzania czy nie. Jednostką czasu są minuty
Opcja Online mode	Multiple driver (dostęp do obu partycji), Normal only (dostępna pierwsza partycja), Encrypted only (dostępna druga partycja, zaszyfowana hasłem).
Memory info (Pamięć)	Sprawdzanie stopnia wykorzystania oraz ilości wolnej pamięci.
Firmware version (Wersja oprogramowania)	Wyświetla wersję oprogramowania zainstalowaną w urządzeniu.
Firmware upgrade (Aktualizacja oprogramowania)	Aktualizacja oprogramowania firmware po podłączeniu do komputera
Exit	Wyjście z sub-menu

TRYB TEKSTOWY

Naciskając przyciski [PRE] lub [NEXT] wybrać tryb „Text” nacisnąć przycisk [MENU], by zatwierdzić wybór.



Przejsć do trybu Text naciskając przycisk [MODE]. W trybie tym można czytać i edytować teksty bezpośrednio z poziomu urządzenia. Odtwarzacz obsługuje wyłącznie teksty w formacie „.txt”.

Nacisnąć ponownie przycisk [MENU] by wejść do sub-menu

Local folder	Wybór katalogu, w którym jest zapisany plik tekstowy
Playback set	Przeglądanie ręczne lub automatyczne (w przypadku przeglądania automatycznego można ustawić czas zmiany strony - od 1 do 10 sekund)
Delete file	Usuwanie pliku tekstowego
Delete all	Usuwanie wszystkich plików tekstowych
Exit	Wyjście z sub-menu

NARZĘDZIE KONWERSJI PIKÓW

W celu zainstalowania narzędzie do konwersji pików, należy wykonać następujące kroki:
Przed rozpoczęciem instalacji, należy sprawdzić czy na komputerze jest zainstalowany Windows Media Player 9 oraz DirectX 9.0.

Włożyć do komputera płytę CD i otworzyć ją → Uruchomić plik Setup.exe żeby zainstalować oprogramowanie, po instalacji ponownie uruchomić Komputer → Wybrać Menu Start-----program-----mp3 player utilities --- AMV/AVI convert tool → Pojawi się okno, w którym należy wybrać plik do konwersji, a następnie folder docelowy dla konwertowanego pliku. Kliknąć “start converting”.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Brak zasilania	Sprawdzić czy bateria jest naładowana.
	Naładować baterię wg wskazówek niniejszej instrukcji.
Nie można znaleźć lub odtworzyć plików	Sprawdzić czy plik jest w odpowiednim formacie.
	Sprawdzić czy pliki nie zostały zapisane w innym katalogu.
Nie słychać muzyki w słuchawkach	Sprawdzić poziom głośności.
	Sprawdzić podłączenie słuchawek do gniazda słuchawkowego.
	Sprawdzić czy typ pliku jest obsługiwany przez odtwarzacz.
Bateria nie ładuje się	Sprawdzić czy urządzenie zostało prawidłowo podłączone do komputera kablem USB.
Nie można pobrać plików	Sprawdzić czy w odtwarzaczu jest wystarczająca ilość pamięci.
	Sprawdzić czy urządzenie zostało prawidłowo podłączone do komputera kablem USB.
Komputer nie wykrywa odtwarzacza	Sprawdzić czy urządzenie zostało prawidłowo podłączone do komputera kablem USB.
	Spróbować podłączyć kabel USB do innego portu w komputerze.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian technicznych w prezentowanych produktach.

Producent: HP Tronic Zlín, spol. s r. o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín, Republika Czeska
Importer: DIGISON Polska sp. z o. o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

TABLE OF CONTENTS

Features	42
Precautions	42
Warning	42
Button & function	42
Main Menu	43
Music Mode	44
Video Mode	45
Record Mode	46
Voice Mode	47
FM Radio Mode	48
Picture Mode	49
System Setting	50
Text Mode	51
Video Conversion Tool	51
Trouble Shooting	52

FEATURES

- 1.8-inch TFT display
- 128 x 160 pixels display resolution
- Plays AMV video format files
- Plays MP3, WMA, WAV audio format files
- Picture browsing of JPEG format files
- Built in Micro-SD card slot, supports up to 16GB
- Built-in 180mAh Li-poly battery
- Built-in FM Radio

Specification and appearance are subject to change without further notice.

PRECAUTIONS

Follow these tips to preserve the operational lifespan of your Digital Media Player:

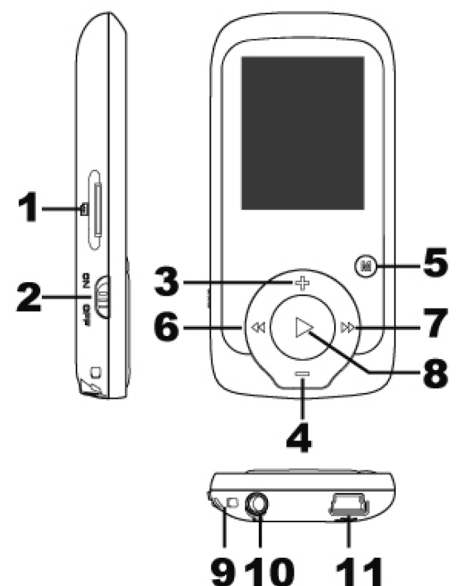
- It is recommended that you allow the battery to fully charge before using the device for the first time. Do not recharge unattended for longer than 4 hours.
- Do not hang the player by its earphones or cables
- Never force any cable connectors into the ports of your Digital Media Player or computer. Always make sure that your cable connectors are identical in shape and size before attempting to connect.
- When disconnecting your digital media player from a computer, use the Safely Remove Device function on your computer. Do not disconnect your digital media player while transmitting data.

WARNING

- Do not use this player in extreme temperatures. Keep away from extreme hot, cold, dry, or damp areas. Also keep away from water, fire, and radiation.
- Do not disassemble your digital media player.
- Do not allow young children to use your player unsupervised.
- Do not install foreign software onto your digital media player.

BUTTON & CONTROLS

1. Micro SD Card slot
2. ON/OFF power switch
3. VOL+
4. VOL-
5. Enter menu and exit from sub-menu, confirm selection (under any status, hold [MENU] will enter main menu)
6. Last/ Backward
7. Next/Forward
8. Play/Pause Power ON/ OFF the player
9. Hand strap Hole
10. Earphone socket
11. USB socket



BASIC OPERATION

Power On/Power off

To switch on/off the device. Push [ON/OFF] button.

You can also Press “[>II](play/stop)” and hold 3 seconds to switch on and switch off the device.

Expansion Card:

Insert the TF card to the Micro SD card slot. You could see the Card folder in the menu. If not with the TF card , There is no card folder in the menu .

Charge/Connect/Disconnect from PC

Connect the device to PC via USB Cable to use it as a Removable Disk.

To charge the device or disconnect the device. Press “Menu button” under USB connected.

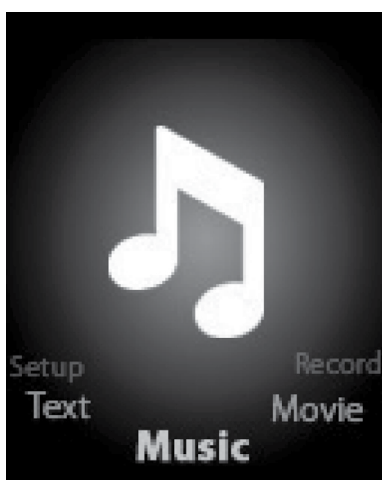
MAIN MENU

Hold [MENU] to enter main menu. Press [PRE] or [NEXT] to switch the modes.



MUSIC

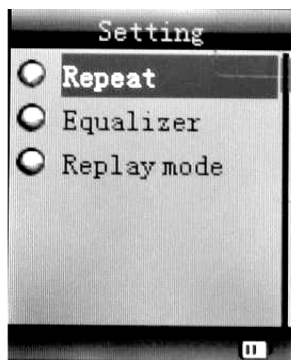
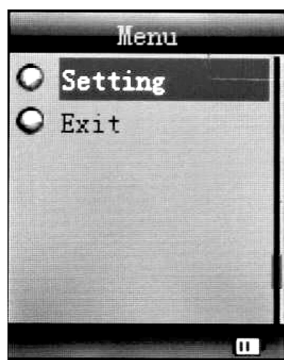
Select “Music” in the main menu



Press [MENU] to confirm selection and then press PLAY/STOP [>II] button to play the song. While music playing, press [MENU] button to enter sub-menu:



Select MUSIC mode in main menu, press [MENU] to confirm selection and then press PLAY/STOP [>II] button to play the song. While music playing, press [MENU] button to enter sub-menu:

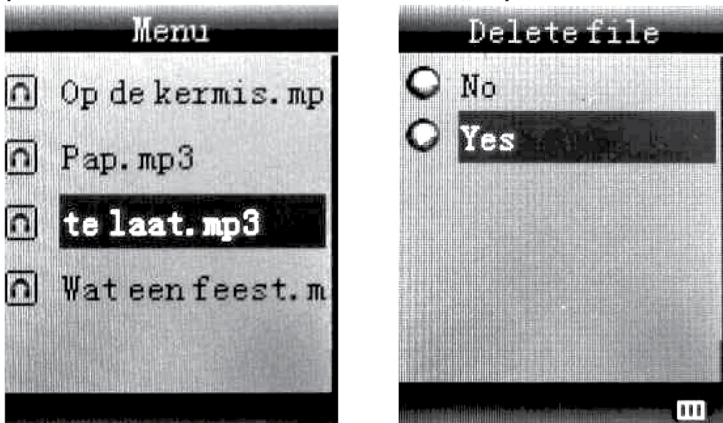


All Songs	Display all the songs		
Album list	Display the album		
Artists	Display the singer of the song		
Genre	Display the genre of the song		
Create Playlist	Create the playlist		
Setting	Repeat	Normal, Repeat one; Folder; Repeat Folder; Repeat All; Random; Intro.	
	Equalizer	NATURAL,ROCK,POP,CLASSIC,SOFT,JAZZ, DBB	
	Replay mode	Replay	A-B repeat, when “A” in the icon blinks, swing [NEXT] to confirm start point, swing [NEXT] as “B” point . The player will replay from A to B according to the setting in the replay times. (Return to A-B replay mode by swing [PRE] button in such status)
		Replay times	Set how many times the A-B point replay Maximum is 10 times (1-10)
	Replay gap	set replay time gap between every replay	
Exit	Exit from sub-menu		

This device support Lyrics display. To fully display the contents of the song, you must make sure the name of the song under the music folder should be exactly the same one under LRC file.e.g You put a “song.mp3” in music folder, a same name “song.lrc” should be placed under LRC file.

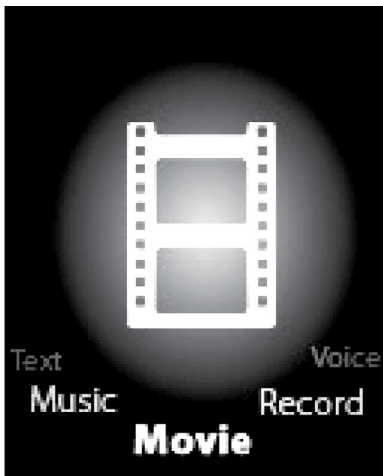
Local folder	Indicate the folder of present playing file
Delete file	Delete the present playing song
Delete All	Delete All songs

If you want to delete a song while it is playing, press [>II] to stop playing, then press Mode button). select "Delete file", choose the file you want to delete, confirm "Delete", then the screen shows below:



MOVIE

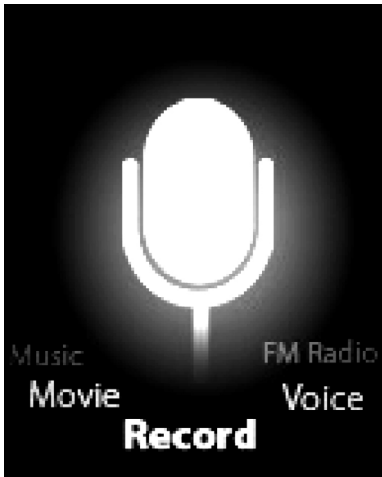
Select "Movie" in the main menu



Press [MENU] to confirm selection and then press PLAY/STOP [>II] button to play the video. While playing video. press [MENU] button to enter sub-menu.

All the operation is same as Music.

RECORD MODE



Press [MENU] button to select Record mode in main menu, then press [MENU] again enter into recording sub-menu.



Local folder	Indicate the folder of present recording file
REC type:	32K BPS, 64K BPS, 128K BPS, 256K BPS
Exit	Exit form sub-menu

After setting, press [>||] to start recording. only [>||] (play/stop) and [MENU] can be used during recording. To start a new recording file, please press [>||] (play/stop) button shortly will save present recording file.

Noted that this device supports 99 voice recording files storage in each directory. If the screen displays “ out of space”, which indicates the current directory has already saved 99 voice recording files, the user need to change to a new directory.

VOICE

Press [PRE] or [NEXT] to select the Voice mode, then press [MENU] to confirm the selection, press [>||] to play the recording file.



Press [>||] button to pause playback, swing [PRE] or [NEXT] button to select recording files.



Sub-menu while stop status:

Local folder	Indicate the folder of present recording file
Delete	Delete recording song
Delete All	Delete all recording files
exit	Exit from the sub-menu

FM MODE

Select [PRE] or [NEXT] button to choose FM mode and press [MENU] to confirm.



Press [>II] (play/stop) to save channel. If no channel is saved, you can look for channels by auto or manual searching. Press [MENU] again to get sub-menu as below:



Save	Save currently tuned frequency;
Record	Record current preset channel;
Delete	delete current preset channel;
Delete All	delete all saved channels;
Auto Search	Auto search FM channel
Normal Band	Frequencies from 87.5MHz---108MHz;
Japan Band	frequencies from76.5MHz---90MHz;
Exit	exit from FM sub-menu

Auto search: Holding [PRE] button or [NEXT] button for two seconds will tune frequency upward or downward until a radio station is located then it stop automatically.

Manual search: swing [PRE] or [NEXT] button to search channel upward or downward one-step

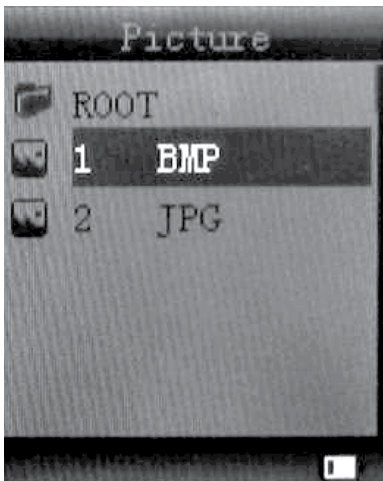
Notice: Normal band and Japan band can store 20 preset channels respectively.

PICTURE

Select [PRE] or [NEXT] button to select Picture mode, then press [MENU] to confirm,



Press [MENU] button again to enter sub-menu:



local folder	choose the folder where picture is saved;
playback set	manual play or auto play(there is a time gap for auto play from 1-10 seconds)
Delete file	Delete picture;
Delete All	Delete all pictures
exit	Exit from sub-menu

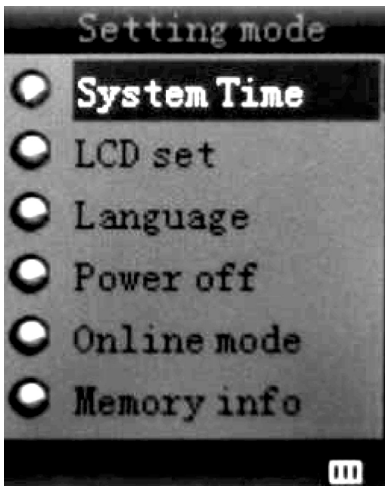
Press [>II] (play/stop) button to display the picture automatically or manually according to previous playing setting.

SYS SETUP

Select [PRE] or [NEXT] button to select SYS Setup, then press [MENU] to confirm,



Press [MENU] button again to enter sub-menu:



Record time	Press [MENU] to edit recording time. Swing [NEXT] button and the digit of year will increase; swing [VOL+] button to edit next digit, push [PRE] or [NEXT] button to adjust the digit. Press [MENU] to confirm the setting
Main Style	Blue, Green, Orange, Pink, Red, Yellow
LCD set	Always light 10 Sec 20 Sec 30 Sec
Language	Simple Chinese, English, Trad Chinese, Japanese, French, German, Italian, Dutch, Portuguese, Spanish, Swedish, Czech, Denmark, Polish etc.
Power off	Off time: set self-power off time when the player is stopped and no button is pressed. The time unit is seconds. 0 means set off the function. Sleep time: set self-power off time after last key pressed, regardless of whether the player is active or stopped. The time unit is minutes
Online mode	Multi Drive; Normal only; Encrypted only
Memory info.	Check the memory size and the remaining memory
Firmware version	Display the player's firmware version
Firmware upgrade	Firmware can be upgraded via connection to PC
Exit	Exit from the sub-menu

TEXT

Select [PRE] or [NEXT] button to select Text, then press [MENU] to confirm,



Enter TEXT mode by pressing Mode button, then you can read and edit the article in the device. The device only can recognize the article in “txt.” Format.

Press [MENU] button again to enter sub-menu:

local folder	choose the folder where picture is saved;
playback set	manual play or auto play(there is a time gap for auto play from 1-10 seconds)
Delete file	Delete picture;
Delete all	Delete all pictures
Exit	Exit from sub-menu

VIDEO CONVERSION TOOL

Please follow the steps here below to install the video conversion tool.

Please make sure you have installed Windows media player 9.exe and Directx9.0 before you start. Put CD drive into computer and open the drive → Run Setup.exe to install the software, then restart the computer → Choose menu: start-----program-----mp3 player utilities --- AMV/AVI convert tool → There's a window appears, choose the file you want to convert, then choose the folder you want to put the new converted file, click “start converting”

TROUBLE SHOOTING

No power	Check battery level.
	Recharge as per directions in User Manual
Unable to locate or play files	Check that the file is in a compatible format
	Check to see if the file is stored in a different directory.
No music is heard in the earphones	Check the volume level
	Check the connection (earphone to the earphone jack)
	Check if your music file is compatible with your MP3 player.
Not charging	Check to make sure that your Digital Media Player is connected to a USB port on your computer.
Unable to download music.	Check if you have enough space on your Digital Media Player to download the music file.
	Check to make sure that the USB cable is connected to the PC and to the Digital Media Player.
Computer not recognizing Digital Media Player	Check that the USB cable is properly connected to your computer.
	Try plugging the USB cable into one of the back ports of your computer.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

We reserve the right to change technical specifications.

TARTALOM

Jellemzők	55
Óvintézkedések	55
Figyelmeztetés.....	55
Gombok & funkciók.....	55
Főmenü.....	56
Zene mód	56
Videó mód	58
Felvétel mód	59
Hang mód	60
FM Rádió mód.....	60
Kép mód	61
Rendszer beállítás.....	62
Szöveg mód	63
Videó konvertálási eszköz.....	64
Hibaelhárítás.....	64

JELLEMZŐK

- 1.8'' TFT kijelző
- 128 x 160 pixel felbontás
- AMV videó formátumok támogatása
- MP3, WMA, WAV audio formátumok támogatása
- JPEG kép formátum támogatása
- Beépített Micro-SD kártya aljzat, max. 16GB
- Beépített 180mAh Li-poly elem
- Beépített FM Rádió

A specifikációk és a készülék dizájnya előzetes bejelentés nélkül is változhat.

ÓVINTÉZKEDÉSEK

Kövesse az alábbi tippeket, hogy megőrizhesse a Digitális Media Lejátszó működési élettartamát:

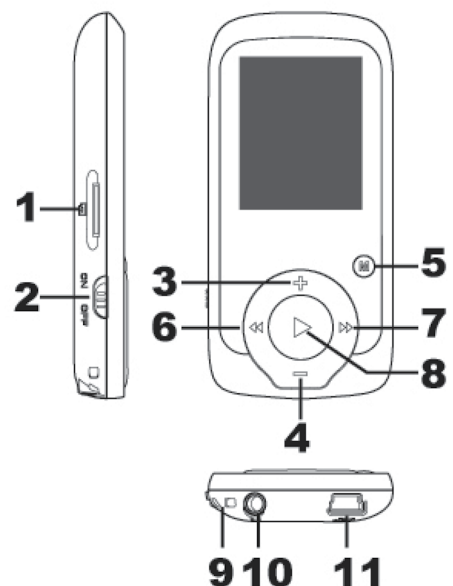
- Javasoljuk, hogy az elemet teljesen töltsen fel az első használat előtt. Ne hagyja több, mint 4 órán keresztül felügyelet nélkül töltődi azokat.
- Ne akassza fel a lejátszót a fülhallgatón, vagy kábelén keresztül.
- Soha ne dugjon be olyan kábeleket, amelyeknek a konnektorai nem felelnek meg a készüléknek, vagy számítógépnek. Mindig ellenőrizze, hogy a konnektorok megfelelő méretűek és formájúak-e, mielőtt csatlakoztatni próbálja azokat.
- Ha szeretné a készüléket eltávolítani a számítógéptől, akkor használja a Safely Remove Device (biztonságos eltávolítás) számítógép funkciót. Ne távolítsa el a készüléket az adatok átvitele közben.

FIGYELMEZTETÉS

- Ne használja a készüléket extrém hőmérsékletben, tartsa távol meleg, hideg, száraz, vagy nyirkos helyektől, víztől, tűztől és sugárzástól.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Ne engedje a gyerekeknek, hogy felügyelet nélkül játszanak a készülékkel.
- Ne töltsön rá a készülékre idegen szoftvert.

GOMBOK & FUNKCIÓK

1. Micro SD kártya aljzat
2. BE/KI kapcsoló
3. VOL+
4. VOL-
5. Menübe való belépés, menüből való kilépés, kiválasztás megerősítése (megnyomva tartással lépjen be a főmenübe bármilyen módból).
6. Előző/ Háttra
7. Következő/Előre
8. Lejátszás/Szünet Készülék BE/KI kapcsolása
9. Kéz, vagy nyakpánt befűzésére való lyuk
10. Fülhallgató aljzat
11. USB aljzat



ÁLTALÁNOS MŰKÖDÉS

Be/Ki kapcsolás

A készülék be/ki kapcsolásához nyomja meg a [BE/KI] gombot, vagy nyomja meg és tartsa megnyomva a “[>II](lejátszás/szünet)” gombot 3 másodpercen keresztül.

Kártya behelyezése:

Tegye be a TF kártyát a Micro SD kártya aljzatba. A menüben megjelenik a kártya mappája. Ha nincs behelyezve a TF kártya, a kártya mappája nem jelenik meg a menüben.

Töltés/Csatlakozás/Eltávolítás a számítógéptől

Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez az USB kábelrel keresztül és használja azt, mint cserélhető lemezt. Töltéshez, vagy a készülék eltávolításához nyomja meg a “Menu gombot” az USB csatlakozása közben.

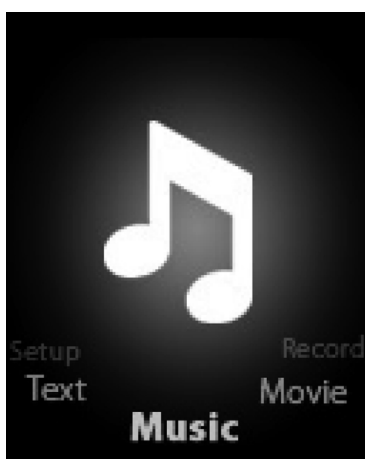
FŐ MENÜ

Nyomja meg és tartsa megnyomva a[MENU] gombot a fő menübe való belépéshez. Nyomja meg a [PRE], vagy a [NEXT] (előző, vagy következő) gombokat a mód kiválasztásához.



ZENE

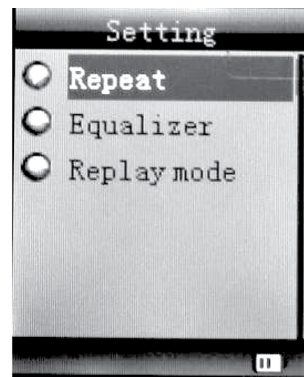
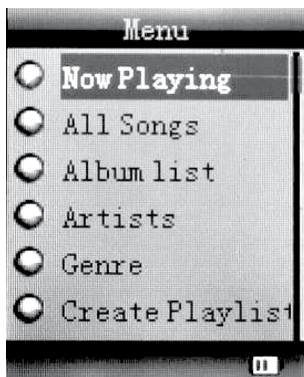
A fő menüben válassza ki a “Music”-ot.



Nyomja meg a [MENU] gombot a kiválasztás megerősítéséhez és utána nyomja meg a PLAY/STOP [>II] (lejátszás/szünet) gombot a lejátszás elindításához. Lejátszás közben nyomja meg a [MENU] gombot az almenübe való belépéshez:



Válassza ki a MUSIC módot a fő menüben, nyomja meg a [MENU] gombot a kiválasztás megerősítéséhez, majd ezután nyomja meg a PLAY/STOP [>II] (lejátszás/szünet) gombot a lejátszás elindításához. Lejátszás közben nyomja meg a [MENU] gombot az almenübe való belépéshez:

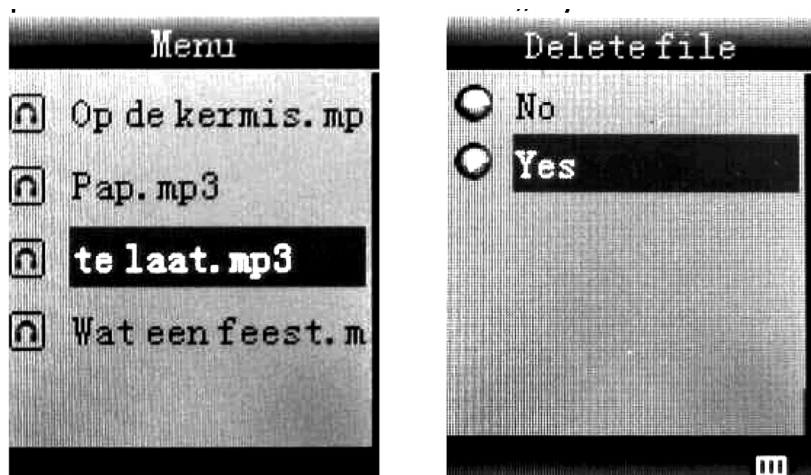


All songs	Minden szám megjelenítése			
Album list	Album megjelenítése			
Artist	Énekes megjelenítése			
Genre	Zene stílus megjelenítése			
Create Playlist	Lejátszási lista létrehozása			
Beállítás	Repeat (Ismétlés)	Normál, Egy ismétlése; Mappa; Mappa ismétlése; Minden ismétlése; Véletlenszerű; Intro.		
	Equalizer (Hangszínszabályozó)	NATURAL,ROCK,POP,CLASSIC,SOFT,JAZZ, DBB		
	Replay mode (Ismétlés mód)	Replay (Ismétlés)	A-B ismétlés. Ha az "A" betű az ikonban villog, akkor nyomja meg a [NEXT] (következő) gombot az indulási pont megerősítéséhez, utána nyomja meg a [NEXT] gombot a "B" pont beállításához. A készülék ismételni fogja az A - B intervallumot, az ismétlés számának beállítása szerint. (Bármilyen módban a [PRE] gomb megnyomásával lépjen be az A-B ismétlési módba).	
		Replay number (Ismétlés száma)	Állítsa be az A-B ismétlés lejátszási számát. Maximum 10 (1-10)	
		Replay gap (Lejátszási szünet)	Állítsa be a szünetet minden lejátszás közben.	
Exit (kilépés)	Almenüből való kilépés			

A készülék képes megjeleníteni a zeneszám szövegét ha annak ugyanaz a neve, mint az mp3 fájlnak. Például ha a zeneszám neve "song.mp3", az LRC fájl neve "song.lrc" lesz, valamint szükséges még, hogy ugyanazon mappában legyenek.

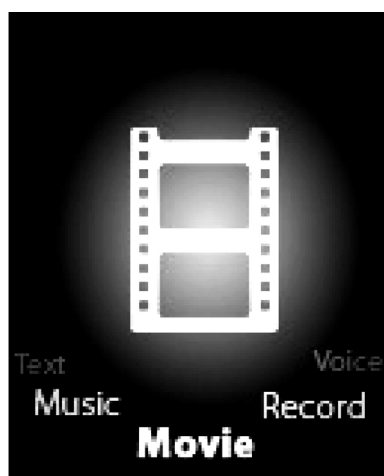
Local folder (Lokális mappa)	Aktuális szám mappájának megjelenítése
Delete file (Fájl törlése)	Aktuális szám törlése
Delete All (Minden törlése)	Összes szám törlése

Ha lejátszás közben kisseretné törölni a számot, nyomja meg a [>II] gombot a lejátszás megállításhoz, majd nyomja meg a Mode gombot. Válassza ki a "Delete file" (fájl törlését), majd válassza ki azt a fájlt, amelyet ki szeretne törölni, majd erősítse meg a „Delete“-et (törlést) és a kijelzőn megjelenik a következő :



VIDEÓ

Válassza ki a "Movie"-t a főmenüben.



Nyomja meg a [MENU] gombot a kiválasztás megerősítéséhez, utána nyomja meg a PLAY/STOP [>II] gombot a videó lejátszásának elindításához. Videó lejátszása közben nyomja meg a [MENU] gombot az almenübe való belépéshez.

Működése ugyanaz, mint Zene módban.

RÖGZÍTŐ MÓD



Nyomja meg a fő menüben a [MENU] gombot a rögzítő funkció kiválasztásához, utána nyomja meg a [MENU] gombot újra a rögzítő almenübe való belépéséhez.



Local folder (Lokális mappa)	A jelenleg rögzített fájl mappájának megjelenítése
REC type: (Rögzítés típusa)	32K BPS, 64K BPS, 128K BPS, 256K BPS
Exit (Kilépés)	Kilépés az almenüből

Beállítás után nyomja meg a [>II] gombot a rögzítés indításához. Csak a [>II] és [MENU] gombok használhatóak rögzítés közben. Nyomja meg a [>II] (lejátszás/szünet) gombot röviden az aktuális rögzített fájl mentéséhez és az új rögzítés elindításához.

99 rögzített fájl támogatott minden mappában. Ha a kijelzőn megjelenik az “out of space” felirat, az azt jelenti, hogy az aktuális mappában jelenleg már le van mentve 99 hang fájl, ilyenkor új mappát szükséges kiválasztani.

HANG

A főmenüben nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a Hang mód kiválasztásához, majd nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez. Nyomja meg a [>II] a rögzített fájl lejátszásához.



Nyomja meg a [>II] gombot a lejátszás megállításához, használja az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a rögzített fájl kiválasztásához.

Almenü lejátszási módban:

Repeat (Ismétlés)	Ismétlés zene módban
Replay mode (Ismétlés mód)	Mutatja az ismétlést lejátszási módban
Exit (Kilépés)	Kilépés az almenüből

Almenü stop módban

Local folder (Lokális mappa)	A jelenleg rögzített fájl mappájának megjelenítése
Delete (Törlés)	Rögzített szám törlése
Delete All (Minden törlése)	Minden rögzített fájl törlése
Exit (Kilépés)	Kilépés az almenüből

FM MÓD

A főmenüben nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot az FM mód kiválasztásához, majd nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez.



Nyomja meg a [>II] (lejátszás/szünet) a csatorna lementéséhez. Ha nem található a mentett csatorna, akkor lehetőség van a csatornákat automatikusan, vagy manuálisan keresni. Nyomja meg a [MENU] gombot újra az almenübe való belépéshez :



Save (Mentés)	Aktuális frekvencia mentése
Record (Rögzítés)	Aktuális csatorna rögzítése
Delete (Törlés)	Aktuális beállított csatorna törlése
Delete All (Minden törlése)	Minden beállított csatorna törlése
Auto Search (Automatikus keresés)	Automatikusan keresi az FM csatornákat
Normal Band (Normális sáv)	87.5MHz---108MHz;
Japan Band (Japán sáv)	76.5MHz---90MHz;
Exit (Kilépés)	Kilépés az almenüből

Automatikus keresés: Nyomja meg és tartsa megnyomva az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot 2 másodpercen keresztül és kezdje el keresni a csatornákat lefele, vagy felfele amíg a készülék meg nem találja a rádió csatornát és a keresés automatikusan meg nem áll.

Manuális keresés: Nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot lépésenként fel, vagy lefele a csatornák kereséséhez.

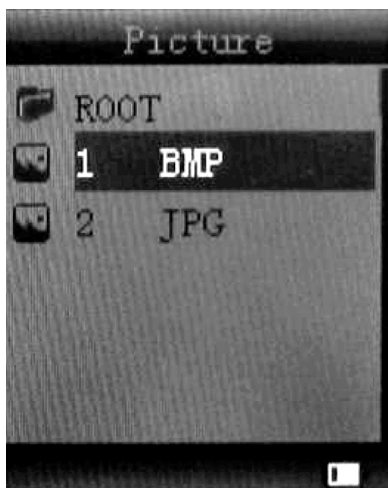
Megjegyzés: Mindkettő sávon (normális, Japán) 20 rádió csatorna menthető le.

KÉP

A főmenüben nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a Kép mód kiválasztásához, majd nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez.



Nyomja meg a [MENU] gombot újra az almenübe való belépéshez :

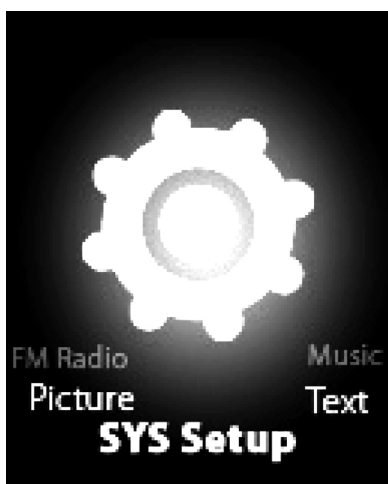


local folder (lokális mappa)	Válassza ki a mappát a képekkel;
playback set (Lejátszás beállítása)	Manuális, vagy automatikus lejátszás(automatikus lejátszásnál 1-10 másodperces szünet)
Delete file (Fájl törlése)	Kép törlése
Delete All (Minden törlése)	Összes kép törlése
Exit (Kilépés)	Kilépés az almenüből

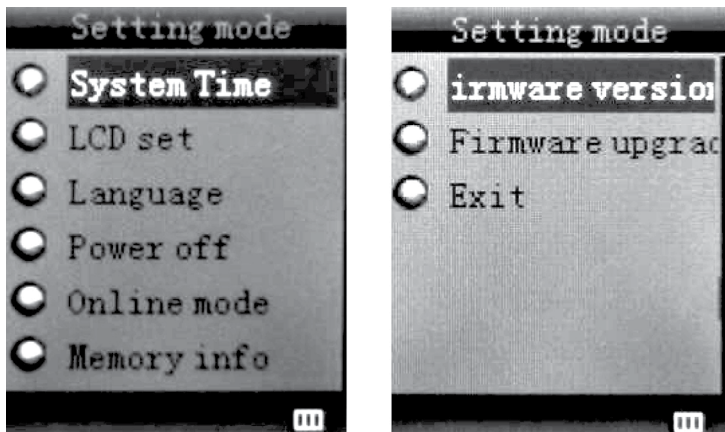
Nyomja meg a [>||] (lejátszás/szünet) gombot az előző beállítás alapján automatikusan, vagy manuálisan a kép megjelenéséhez.

RENDSZER BEÁLLÍTÁSA

A főmenüben nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a Rendszer beállítás kiválasztásához, majd nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez.



Nyomja meg a [MENU] gombot újra az almenübe való belépéshez :



Record time	Nyomja meg a [MENU] gombot az idő beállításához. Használja a [KÖVETKEZŐ] gombot az év beállításához. Nyomja meg a [VOL+] gombot a következő szám beállításához, használja az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a szám kiválasztásához. Nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez.
Fő stílus	Kék, Zöld, Narancs sárga, Rózsaszín, Piros, Sárga
LCD beállítás	Mindig világít 10 mp 20 mp 30 mp
Nyelv	Sima Kínai, Angol, Tradicionális Kínai, Japán, Francia, Német, Olasz, Holland, Portugál, Spanyol, Svéd, Cseh, Dán, Lengyel, stb.
Kikapcsolási idő	Kikapcsolási idő : Amikor a lejátszó le van állítva és semmilyen gombot sem nyom meg, akkor állítsa be a kikapcsolási időt. Az időt be lehet állítani másodpercekben. 0 jelenti a funkció kikapcsolását.
Online mód	Multi lemez; Csak normál; Csak kódolt
Memória infó.	Ellenőrizzze a memória kapacitását és a telítettségét.
Firmware verzió	Lejátszó firmware verziójának megjelenítése.
Firmware frissítés	A firmware-t csatlakoztatással a számítógéphez lehet frissíteni.
Kilépés	Kilépés az almenüből

SZÖVEG

A főmenüben nyomja meg az [ELŐZŐ], vagy a [KÖVETKEZŐ] gombot a SZÖVEG kiválasztásához, majd nyomja meg a [MENU] gombot a megerősítéshez.



Lépjen bele a Szöveg módba a Mode gomb megnyomásával, utána a lementett szöveget lehet olvasni, vagy szerkeszteni. A készülék csak a txt. formátumot támogatja. Nyomja meg a [MENU] gombot újra az almenübe való belépéshez.

local folder (Lokális mappa)	Válassza ki a mappát;
playback set (Lejátszás beállítása)	Manuális, vagy automatikus lejátszás (automatikus lejátszásnál 1-10 másodperces szünet)
Delete file (Fájl törlése)	Fájl törlése
Delete all (Minden törlése)	Összes törlése
Exit (Kilépés)	Kilépés almenüből

KONVERTÁLÓ PROGRAM TELEPÍTÉSE :

Folytassa a következő lépések szerint a konvertáló program telepítéséhez.

Mielőtt elkezdje telepíteni a programot ellenőrizze, hogy a készülékre rá van-e telepítve a Windows media player 9.exe és a DirectX 9.0.

1. Tegye be a CD-t a számítógépbe és nyissa ki az ablakot.
2. A szoftver telepítéséhez indítsa el a Setup.exe programot, majd indítsa újra a számítógépet.
3. Válassza: Start-----program-----mp3 player utilities --- AMV/AVI convert tool (konvertáló eszköz)
4. Megjelenik az ablak, válassza ki azt a fájlt amelyet konvertálni szeretne, ezután a mappát, amelybe szeretné menteni a konvertált fájlt és nyomja meg a "start converting"-ot (konvertálás indítása).

HIBAELHÁRÍTÁS

Nincs energia	Ellenőrizze az akkumulátor feszültségét.
	Töltse fel a készüléket a használati utasítás szerint.
Nem képes fájlokat leolvasni, vagy lejátszani	Ellenőrizze a fájl formátumát.
	Ellenőrizze, hogy a fájl nincs-e másik mappába lementve.
Nincs hang a fülhallgatóban	Ellenőrizze, hogy a hangerő nincs-e beállítva "0" szintre.
	Ellenőrizze, hogy a fülhallgató megfelelően van-e bedugva.
	Ellenőrizze, hogy a zene fájl formátuma megfelel-e a lejátszónak.
Lejátszó nem töltődik fel	Ellenőrizze az USB kábel csatlakozását.
A lejátszó nem képes rögzíteni az adatokat	Ellenőrizze a memóriát.
	Ellenőrizze az USB kábel csatlakozását.
Számítógép nem ismeri fel a Digital Media Lejátszót	Ellenőrizze az USB kábel csatlakozását.
	Próbálja csatlakoztatni az USB kábelt más, számítógépen lévő USB aljzatba.

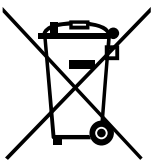


FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.

A gyártó fenntartja a jogot a technikai specifikációk változtatásához.

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

ZÁRUČNÍ LIST**ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravidłného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: www.GoGEN.cz

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **MAXI MP3**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: www.GoGEN.cz

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **MAXI MP3**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego użytkowania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z.o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: MAXI MP3	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:



G O G E N



G O G E N